

S0424



СВЯЗЬПРИБОР

КАБЕЛЬНЫЙ ПРИБОР

ИРК-ПРО 20



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ТВЕРЬ

О

2

О

Р

П

—

К

Т

Т

И

ОГЛАВЛЕНИЕ

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ.....	5
Назначение и функциональные возможности.....	5
Условия эксплуатации	5
Сертификаты	5
Характеристики	5
Состав изделия и комплект поставки	6
Сведения о содержании драгоценных металлов	6
Меры безопасности при работе с прибором	6
Панель разъемов	7
Управление.....	8
Включение прибора	9
Питание прибора	10
<i>Заряд аккумуляторов.....</i>	<i>10</i>
<i>Замена аккумуляторов</i>	<i>10</i>
<i>Контроль напряжения</i>	<i>10</i>
<i>Автоотключение.....</i>	<i>10</i>
ИЗМЕРИТЕЛЬНЫЙ МОСТ.....	11
Включение мостовых измерений	11
<i>Управление и проверка</i>	<i>12</i>
<i>Измерительный экран</i>	<i>13</i>
<i>Меню 1.....</i>	<i>14</i>
<i>Меню 2.....</i>	<i>14</i>
<i>«Карман» для кабеля</i>	<i>15</i>
РЕЖИМЫ РАБОТЫ.....	16
<i>Режим «ИЗОЛЯЦИЯ».....</i>	<i>16</i>
<i>Режим «ЕМКОСТЬ»</i>	<i>17</i>
<i>Режим «ШЛЕЙФ».....</i>	<i>17</i>
<i>Измерение омической асимметрии.....</i>	<i>18</i>
<i>Вольтметр и генератор</i>	<i>18</i>
ЛОКАЛИЗАЦИЯ УТЕЧКИ.....	19
<i>Мост постоянного тока.....</i>	<i>19</i>
<i>Метод Купфмюллера.....</i>	<i>20</i>
<i>Интегральная реализация мостовых методов в ИРК-ПРО</i>	<i>22</i>
<i>Расстояние до повреждения в метрах</i>	<i>23</i>
<i>Что порождает ошибки при поиске повреждения?</i>	<i>23</i>
<i>Измерение расстояния до места повреждения изоляции кабеля.....</i>	<i>26</i>
<i>Работа с геофизическим, несимметричным или вспомогательным кабелем.....</i>	<i>27</i>
Ввод длины кабеля.....	29
<i>Как найти расстояние в процентах длины</i>	<i>29</i>
<i>Расстояние в метрах. Ввод длины кабеля без вставок</i>	<i>29</i>
<i>Как рассчитать длину кабеля по марке и температуре.....</i>	<i>29</i>
<i>Как ввести свое значение погонного сопротивления шлейфа?.....</i>	<i>29</i>
<i>Кабель с участками из разных марок кабеля.....</i>	<i>30</i>
РАБОТА СО СПИСКОМ КАБЕЛЕЙ.....	30
<i>Как создать, просмотреть и изменить запись в Списке кабелей связи.....</i>	<i>31</i>

<i>Таблица типов (марок) кабелей</i>	32
<i>Как записать имя кабеля?</i>	32
СИЛОВЫЕ КАБЕЛИ	33
<i>Тестирование изоляции жил</i>	33
<i>Схема измерения расстояния до утечки</i>	33
<i>Измерение расстояния до места повреждения изоляции силового кабеля</i>	34
<i>Расстояние в процентах длины</i>	35
<i>Расстояние в метрах. Ввод длины кабеля</i>	35
ПОИСК ОБРЫВА И МЕСТА ПЕРЕПУТЫВАНИЯ ЖИЛ	36
<i>Метод сравнения жил кабеля без вставок</i>	36
<i>Метод сравнения пар кабеля без вставок</i>	37
<i>Расстояние до обрыва пары по марке кабеля без вставок</i>	38
<i>Кабель с участками из разных марок (со вставками)</i>	39
<i>Разбитость пар</i>	39
ПЛАНОВЫЕ ИЗМЕРЕНИЯ	40
<i>Как начать плановые измерения</i>	40
<i>Новая запись</i>	40
<i>Установки</i>	41
<i>Проведение плановых измерений</i>	42
<i>Чтение данных</i>	42
<i>Диагностика кабеля</i>	43
ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ	44
<i>Часто задаваемые вопросы по плановым измерениям</i>	45
ИЗМЕРИТЕЛЬ ПЕРЕХОДНОГО ЗАТУХАНИЯ	47
ПРИНЦИП РАБОТЫ	47
ВКЛЮЧЕНИЕ ИЗМЕРИТЕЛЯ ПЕРЕХОДНОГО ЗАТУХАНИЯ	48
УПРАВЛЕНИЕ	48
УСТАНОВКИ ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ ЗАТУХАНИЯ	50
ИЗМЕРЕНИЕ ПЕРЕХОДНОГО ЗАТУХАНИЯ	50
РЕЖИМ ТЕСТ	51
РЕЖИМ ГЕНЕРАТОР	51
ИНФОРМАЦИЯ	52
СВЯЗЬ С КОМПЬЮТЕРОМ	53
УСТАНОВКА ДРАЙВЕРА	53
УСТАНОВКА СОЕДИНЕНИЯ	56
МЕТОДИКА ПОВЕРКИ (КАЛИБРОВКИ)	57
ОПЕРАЦИИ КАЛИБРОВКИ	57
СРЕДСТВА КАЛИБРОВКИ	57
УСЛОВИЯ КАЛИБРОВКИ	57
ПРОВЕДЕНИЕ КАЛИБРОВКИ	58
<i>Внешний осмотр и опробование</i>	58
<i>Определение абсолютной погрешности измерения сопротивления изоляции</i>	58
<i>Определение абсолютной погрешности измерения сопротивления шлейфа</i>	58
<i>Определение абсолютной погрешности определения расстояния до места повреждения изоляции кабеля</i>	59
<i>Определение абсолютной погрешности измерения электрической емкости кабеля</i>	59

<i>Определение частоты измерительного сигнала.....</i>	<i>60</i>
<i>Определение погрешности установки уровня выходного сигнала.....</i>	<i>60</i>
<i>Определение погрешности измерения переходного затухания.....</i>	<i>60</i>
ОБРАБОТКА И ОФОРМЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ КАЛИБРОВКИ	60
Периодичность калибровки	60
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	61
СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ	61

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Назначение и функциональные возможности

Кабельный прибор ИРК-ПРО 20 предназначен для:

- определения расстояния до участка с пониженным сопротивлением изоляции кабеля;
- определения места обрыва или перепутывания жил кабеля;
- измерения сопротивления изоляции, шлейфа, омической асимметрии, электрической емкости всех типов кабелей.
- измерения переходного затухания кабеля.

В приборе реализованы:

- Блок измерения и допускового контроля переходного затухания на низкой частоте.
- ИРК-ПРО
- Функция вольтметра для контроля напряжения в линии.
- Вывод результатов в цифровом и графическом виде.
- На карте кабеля показывается место неисправности и обозначены муфты.
- Память характеристик 50 рабочих кабелей, 35 000 пар плановых измерений.

Условия эксплуатации

Температура окружающей среды	от -20 до +50° С
Относительная влажность воздуха	до 90% при 30° С
Атмосферное давление	от 86 до 106 кПа

Сертификаты

Государственный реестр № 63127-16. Свидетельство об утверждении типа средств измерений RU.C.34.112.A №61412.

Характеристики

Измеритель переходного затухания

Частоты измерительных сигналов	800 Гц; 1020 Гц; 1200 Гц
Максимальная погрешность установки частоты	1%
Диапазон измерения затухания	0 до -90 дБ
Максимальная погрешность измерения затухания	±(1%+0,2дБ) в диапазоне от 0 до -79 дБ ±(2%+0,3дБ) в диапазоне от -80 до -90 дБ
Уровень выходного сигнала	-3 дБм; 0 дБм; +3 дБм
Максимальная погрешность установки уровня	±0,5 дБм
Входное и выходное сопротивление	600±30 Ом

ИРК-ПРО

диапазон измерения сопротивления изоляции	1 кОм – 50000 МОм
диапазон электрической емкости	0,1 – 2000 нФ
диапазон измерения сопротивления шлейфа	0 – 10 кОм
испытательное напряжение	400 В, 180 В
диапазон Rп в месте повреждения изоляции	0 – 20 МОм
диапазон измерения напряжения	0 – 300 В
максимальная погрешность определения расстояния до места повреждения изоляции	для Rп = 0 – 3 МОм 0,1%+1м
максимальная погрешность измерения сопротивления шлейфа в диапазоне	0 ÷ 3000 Ом ± 0,1%+0,1 Ом 3 кОм ÷ 10 кОм ±0,1 кОм
максимальная погрешность измерения омической асимметрии	± 0,1%+0,1 Ом
максимальная погрешность измерения сопротивления изоляции	± 2%+1 кОм

Общие параметры

питание прибора от встроенного аккумулятора	Li-Ion 7,2В 4,4 А/ч
потребляемая мощность не более	5 Вт
габариты	130x170x85
вес	1,3 кг

Состав изделия и комплект поставки

Наименование	кол-во
Прибор ИРК-ПРО 20	1
Сумка для переноски	1
Набор проводов	1
Зарядное устройство	1
Аккумулятор (в приборе)	1
Руководство по эксплуатации	1

Сведения о содержании драгоценных металлов

Драгоценных металлов прибор не содержит.

Меры безопасности при работе с прибором

При эксплуатации прибора и при проведении на нем ремонтных работ должны соблюдаться соответствующие правила, изложенные в «Правилах технической эксплуатации электроустановок потребителей и правилах техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей».

Панель разъемов



«12 В»	Разъем для подключения внешнего питания
«ПИТАНИЕ»	Кнопка включения (выключения) питания
«USB»	Разъем USB для связи с компьютером
«А», «В», «С»	Разъемы для подключения измерительных проводов ИРК-ПРО
«ВХОД»	Вход измерителя переходного затухания
«ВЫХОД»	Выход измерителя переходного затухания

Конструкция сумки предусматривает возможность подключения разъемов, не вынимая прибор из сумки.

Управление

Кнопки на передней панели управляют прибором. Они разделены на 3 группы:

<p>Кнопки, включающие измерительные режимы.</p> <p>Нажимать сюда</p>  <p>Нижняя часть пиктограммы кнопки относится к управлению рефлектометром.</p>	
<p>Навигационные кнопки ▲▼ ◀▶ и [OK]. Навигационные кнопки перемещают по экрану, кнопка [OK] запускает выбранный пункт.</p>	
<p>Функциональные кнопки слева направо:</p> <p> кнопка [Карман]: ввод и изменение параметров выбранного кабеля;</p> <p> кнопка [Меню] содержит два меню.</p> <p>1-е нажатие – Меню 1: управление параметрами измерительного экрана каждого режима.</p> <p>2-е нажатие – Меню 2: Список кабелей и плановые измерения.</p> <p> кнопка подсветки для работы в колодцах и темных помещениях. Включение подсветки сокращает время работы прибора без подзарядки.</p>	

Включение прибора

Для включения прибора нажмите кнопку [ПИТАНИЕ] на панели разъемов.
Появится заставка:



Кнопками ▼ ▲ можно выбрать

- Измерительный мост
- Измеритель переходного затухания
- Далее необходимо нажать [ОК].
- Прибор запомнит выбранный старт и в следующий раз включится сразу с Вашим выбором.

Выключение осуществляется кнопкой [ПИТАНИЕ].

Питание прибора

Заряд аккумуляторов.

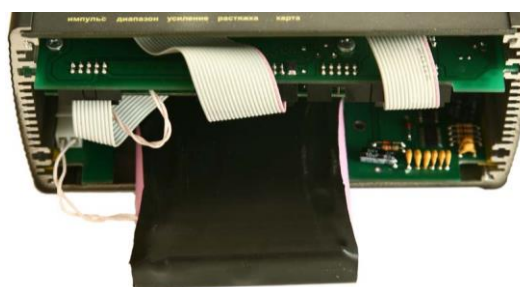
Прибор снабжен внутренним зарядным устройством. Для заряда просто подключите сетевой адаптер из комплекта поставки. При этом прибор может быть как выключенным, так и находиться в рабочем состоянии.

Полный заряд происходит примерно за 4 часа. Индикатор «ЗАРЯД» на панели разъемов свидетельствует о процессе быстрого заряда. После погасания индикатора еще в течении примерно 30 минут происходит дозаряд до полной емкости.



Замена аккумуляторов.

Аккумулятор доступен через крышку прибора, обратную панели разъемов.



Контроль напряжения.

Для определения напряжения источника питания включите прибор, нажмите кнопку [OK] и после появления измерительного экрана выберите Меню 1 (однократное нажатие кнопки [Меню]). В нижней строке любого режима находится информация о напряжении на источнике питания. Допустимые значения для аккумуляторной батареи от 6 В до 8,6 В. Во время измерений прибор будет сигнализировать о разрядке аккумулятора, после чего автоматически выключится.

Автоотключение.

Автоотключение срабатывает, если около 10 минут нет нажатия на кнопки. Можно отменить автоотключение через Меню 1.

МЕНЮ 1	
Допусковый контроль	▶
Генератор на АВ	ВЫКЛ
Усреднение по	16
Фильтр	РУЧН
Автоотключение	ВКЛ
Батарея	7,2 В

Примечание:

Использование подсветки сокращает время работы аккумуляторов без подзарядки.


ИЗМЕРИТЕЛЬНЫЙ МОСТ

ИЗМЕРИТЕЛЬНЫЙ МОСТ может использоваться для:

- измерения сопротивления изоляции;
- измерения электрической емкости и расстояния до места разбитости пар;
- измерения сопротивления шлейфа и омической асимметрии;
- измерения расстояния до повреждения изоляции;
- измерения расстояния до места обрыва кабеля;
- определения длины кабеля;
- измерения напряжения на кабеле.

Включение мостовых измерений


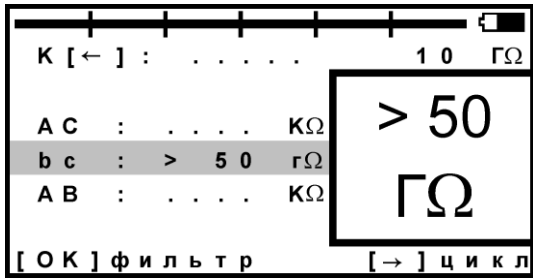

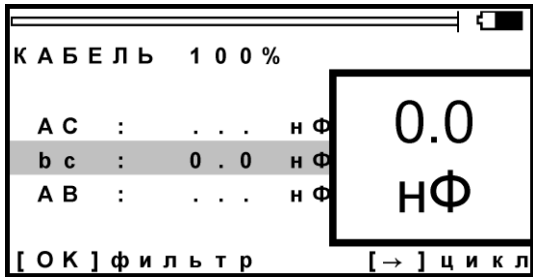

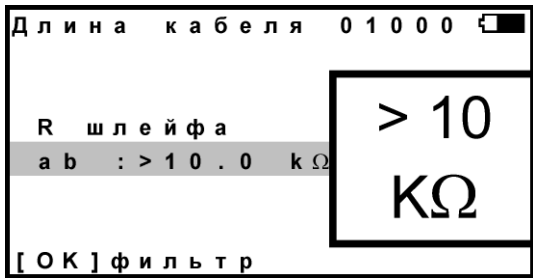



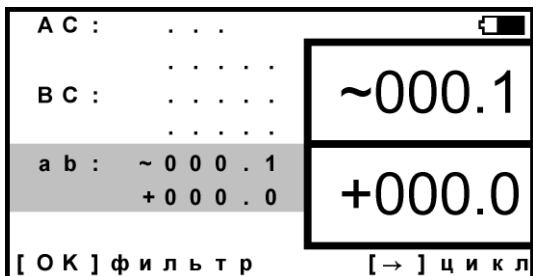
При включении прибора выберите ИЗМЕРИТЕЛЬНЫЙ МОСТ. Для входа в мостовые измерения после работы с измерителем переходного затухания следует:

<ul style="list-style-type: none">• Войти в МЕНЮ 1.• Выбрать пункт МОСТ• Нажать кнопку [OK]	  
<p>После включения появляется режим ВОЛЬТМЕТР. В измерительном экране прибор выводит одновременно переменную и постоянную составляющие напряжения в выбранной коммутации. Убедитесь, что во всех коммутациях отсутствует напряжение.</p>	

ВНИМАНИЕ! Прибор измеряет напряжение в диапазоне 0-300 В.

Управление и проверка

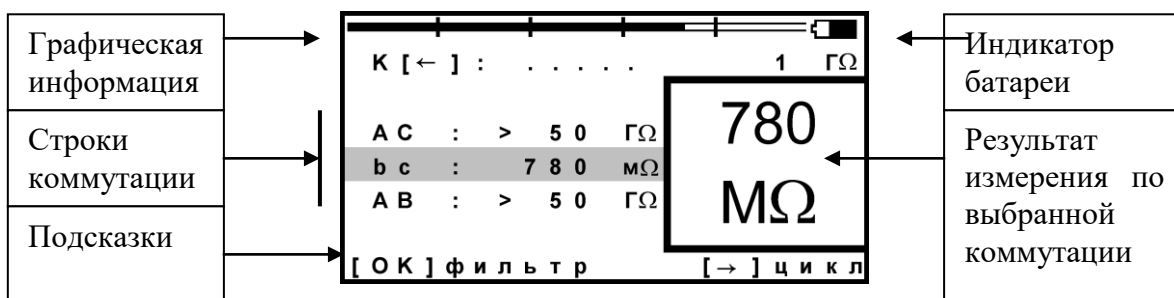
Не подключая измерительные провода, включите по очереди измерительные режимы. Вид экрана показан на рисунке.

Измерительные режимы	Кнопка	Экран
ИЗОЛЯЦИЯ		
ЕМКОСТЬ		
ШЛЕЙФ		
УТЕЧКА		
ВОЛЬТМЕТР		

Измерительный экран

Прибор проводит измерения электрических параметров кабеля в измерительных режимах: ИЗОЛЯЦИЯ, ЕМКОСТЬ, ШЛЕЙФ. Режим ВОЛЬТМЕТР служит для контроля напряжения в линии.

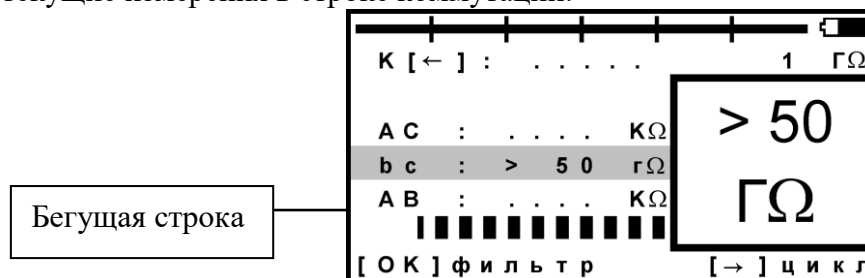
В каждом режиме все измерения проводятся в измерительном экране. Верхняя часть экрана содержит графическую информацию. В измерительном экране режима ИЗОЛЯЦИЯ, показанном ниже, это индикатор Риз. В остальных режимах это карта кабеля.



На экран выведены три строки коммутации, которые показывают результат измерения между проводами АС, ВС и АВ. Кнопками ▲▼ измеритель выбирает нужную коммутацию. В выбранной строке прибор непрерывно проводит измерения между обозначенными проводами и одновременно показывает их в большом окне для удобства чтения.

Работа фильтра усреднения

Для устранения влияния помех прибор в измерительном экране включает фильтр усреднения. Работа фильтра показана бегущей строкой под АВ. Во время работы бегущей строки проводятся измерения, которые выводятся в строке коммутации. По окончании, обработанный результат будет зафиксирован в большом окне, а прибор продолжит текущие измерения в строке коммутации.



Фильтр усреднения АВТО работает по умолчанию при включении режима ИЗОЛЯЦИЯ. Он запускается автоматически: прибор постоянно перемеряет сопротивление изоляции в выбранной коммутации. В большом окне показан результат усреднения фильтра. В самой строке коммутации прибор продолжает непрерывно выводить текущие измерения.

Фильтр усреднения: РУЧНОЙ. Внизу экрана строка подсказки: кнопка [ОК] запускает ручной фильтр усреднения, чтобы получить однозначный результат в условиях помех.

Ручной фильтр работает по умолчанию при включении режимов ЕМКОСТЬ и ШЛЕЙФ.

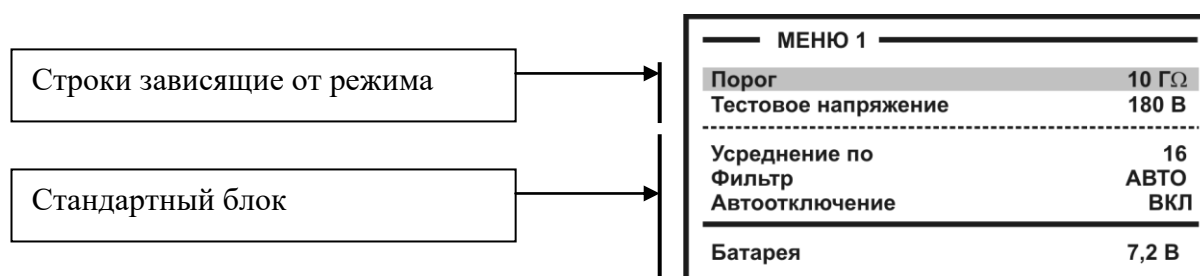
Еще одна подсказка: кнопка ► запускает измерительный цикл, чтобы провести измерения по всем трем коммутациям. Прибор измерит с фильтром по очереди все коммутации и вернется в исходную строку. В соседних строках будет показан зафиксированный результат, а в исходной строке зафиксированный результат будет показан в большом окне. В самой строке прибор продолжит непрерывно выводить текущие измерения.

Меню 1



Параметры измерительного цикла задаются в Меню 1 каждого режима. Вход кнопкой [Меню].

Экран Меню разделен на 3 части разного назначения, как показано на рисунке.



Хождение по пунктам меню кнопками ▲▼. Изменение заданного параметра кнопкой [OK].

Стандартный блок (общий для любого режима) содержит:

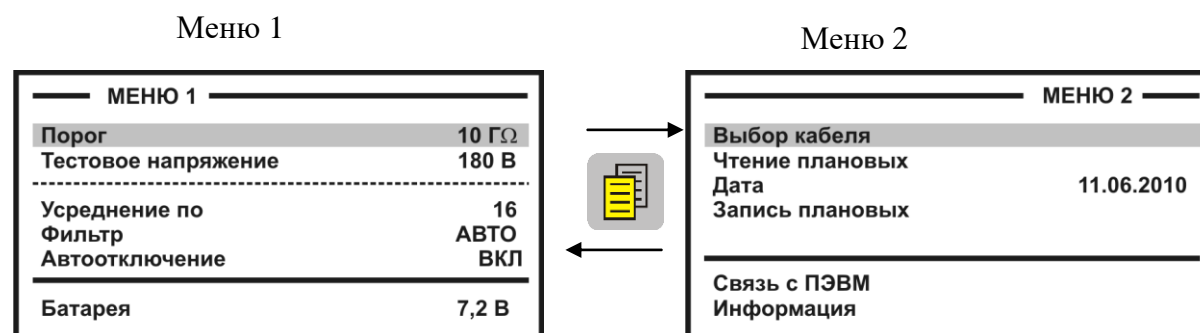
- количество усреднений (определяет время работы фильтра);
- режимы работы фильтра: РУЧНОЙ или АВТО;
- функция автоотключения прибора (ДА – работает, НЕТ – выключена)

После установки возврат в измерительный экран кнопкой ◀.

Меню 2



Меню 2 включается при повторном нажатии кнопки Меню. Оно содержит Список кабелей - «Выбор кабеля» и Плановые измерения. Нажимая кнопку Меню можно переходить от Меню 1 к Меню 2 и обратно:



Возврат в измерительный экран кнопкой ◀.

«Карман» для кабеля



В «кармане» всегда помещается выбранный из Списка кабель, чтобы можно было оперативно ввести или изменить параметры кабеля. По умолчанию в «кармане» находится «Кабель 100%», для которого можно ввести длину кабеля в метрах.

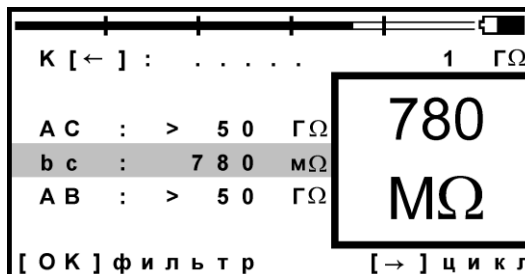
Режимы работы

Режим «ИЗОЛЯЦИЯ»

Измерение сопротивления изоляции

Провода А и В подключите к жилам пары, провод С – к земле (оболочке).

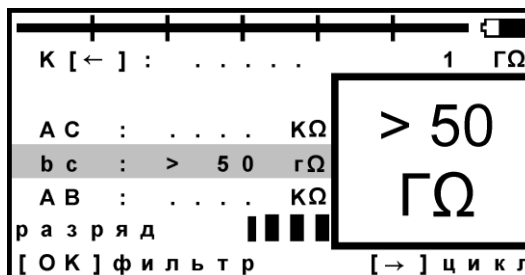
При измерении сопротивления изоляции кабель необходимо отключать от постороннего напряжения. Во время измерения не рекомендуется держать руками изоляторы штекеров измерительных проводов. При повышенной влажности может возникнуть дополнительный канал проводимости.



Зарядка и разрядка кабеля, смена коммутации АС – ВС – АВ,

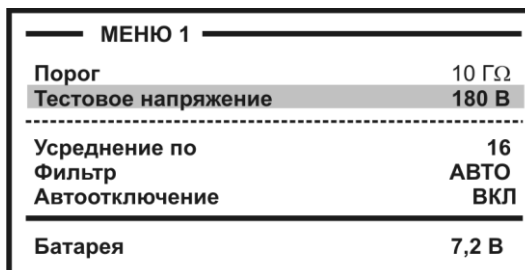
В режиме ИЗОЛЯЦИЯ перед началом работы фильтра кабель заряжается тестовым напряжением. После заряда работает фильтр усреднения. Процессы сопровождаются бегущей строкой.

По умолчанию работает фильтр АВТО, поэтому нажатие любой кнопки срабатывает не сразу. Следует удерживать кнопку до начала работы разряда: появляется слово «разряд». При смене коммутации АС-ВС-АВ предыдущий контакт автоматически разряжается. То же самое происходит при выходе из режима.



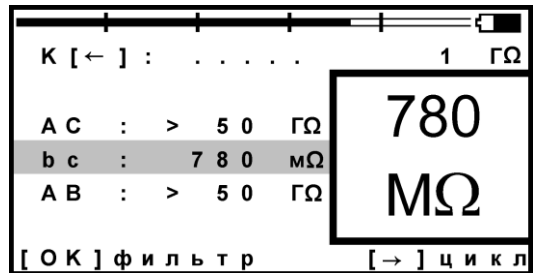
Установка тестового напряжения 400 или 180В

Для определения дефекта изоляции требуется подавать на кабель напряжение не менее 400В. Иногда измерителям необходимо провести измерения сопротивления изоляции, не отключая защиту на импортном оборудовании. Для этого в приборе предусмотрено пониженное тестовое напряжение 180 В. При первом включении прибор включает пониженное напряжение 180В. Если Вы установили напряжение 400В, прибор это запомнит. При следующем включении прибор будет выставлять то напряжение, которое Вы установили последним. Устанавливается испытательное напряжение в Меню 1 в пункте <Тест. напряжение> кнопкой [ОК].



Пороговое значение

Верхняя полоска-индикатор имитирует движение стрелки до порогового уровня, устанавливаемого самим пользователем (величина порога указана под индикатором справа). Это удобно при работах по приемке-сдаче кабеля, чтобы сразу видеть достижение порога. Когда величина сопротивления изоляции превысит пороговый уровень – подается звуковой сигнал. В Меню 1 можно установить любой порог от 1 МОм до 50 ГОм. По умолчанию при включении устанавливается 10 ГОм.



Режим «ЕМКОСТЬ»

Измерения с паспортной точностью проводятся на кабелях с сопротивлением шлейфа до 2 кОм (60 км магистраль и 15 км ГТС) и с сопротивлением изоляции не менее 50 кОм. Информация над строками коммутации показывает карту кабеля и расстояние до обрыва, пересчитанное по емкости кабеля из Списка. Если Вы не выбирали кабель из Списка, прибор по умолчанию включит «Кабель 100%» без карты и расстояния.

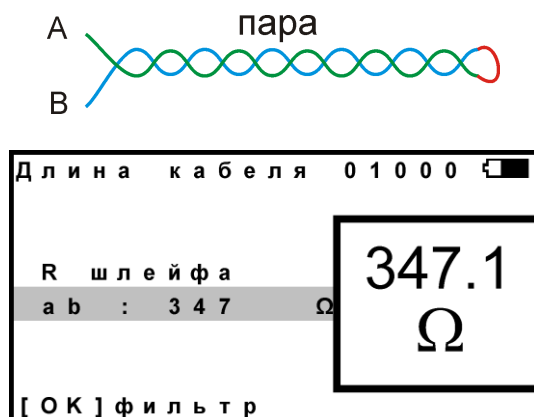


В режиме «ЕМКОСТЬ» можно включить допусковый контроль: в Меню 2, строка <информация>, далее <допуск>.

При включении такого контроля происходит звуковое оповещение при попадании в заданный диапазон.

Режим «ШЛЕЙФ»

В измерительном экране прибор непрерывно измеряет сопротивление шлейфа между проводами А и В. Чтобы измерить шлейф с максимальной точностью, включите фильтр кнопкой [ОК]. В верхней части экрана прибор показывает длину кабеля. Если длина неизвестна и в Списке выбрана «Марка кабеля», то прибор рассчитывает длину кабеля по выбранной марке и температуре грунта.

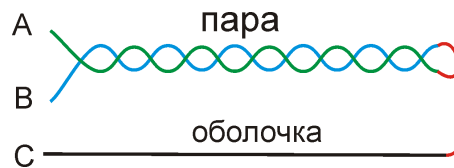


Измерение омической асимметрии

Замкните испытуемые жилы на дальнем конце между собой и на оболочку кабеля (или на любую обратную жилу). Провода А и В подключите к испытуемым жилам, провод С к оболочке (если С не подключен, будет сигнал $R_{ут} > 20 \text{ МОм}$).

В режиме ШЛЕЙФ включите фильтр. После работы бегущей строки прибор запомнит сопротивление шлейфа.

Войдите в Меню 1 и выберите пункт <Омич.асимметрия>. Запуск и повтор измерения кнопкой [ОК].



Меню 1 режима ШЛЕЙФ

МЕНЮ 1	
Коррекция нуля	▶
Омическая асимметрия	▶

Усреднение по	16
Фильтр	РУЧН
Автоотключение	ВКЛ

Батарея	7,2 В

Вольтметр и генератор

В измерительном экране режима ВОЛЬТМЕТР прибор выводит одновременно переменное и постоянное напряжение в выбранной коммутации.

А С : . . .	~011.2
В С :	
a b : ~ 0 1 1 . 2	+005.3
+ 0 0 5 . 3	
[О К] ф и л ь т р	[→] ц и к л

Меню 1 вольтметра содержит функцию генератора

Генератор предназначен для поиска пары на дальнем конце на частоте около 500 Гц. Сигнал подается на ту коммутацию, с которой Вы вышли в Меню 1. Если Вы проводили измерения напряжения между А и В, то генератор подаст сигнал в пару АВ (показано в строке).

Кнопка [ОК] изменяет состояние генератора. Возможны четыре состояния:

1. ВЫКЛ
2. НЕПРЕРЫВНЫЙ (сигнал 500 Гц)
3. ИМПУЛЬСНЫЙ (сигнал 500 Гц с характерной паузой)
4. ДВУХТОНАЛЬНЫЙ СИГНАЛ

МЕНЮ 1	
Допусковый контроль	▶
Генератор на АВ	ВЫКЛ

Усреднение по	16
Фильтр	РУЧН
Автоотключение	ВКЛ

Батарея	7,2 В

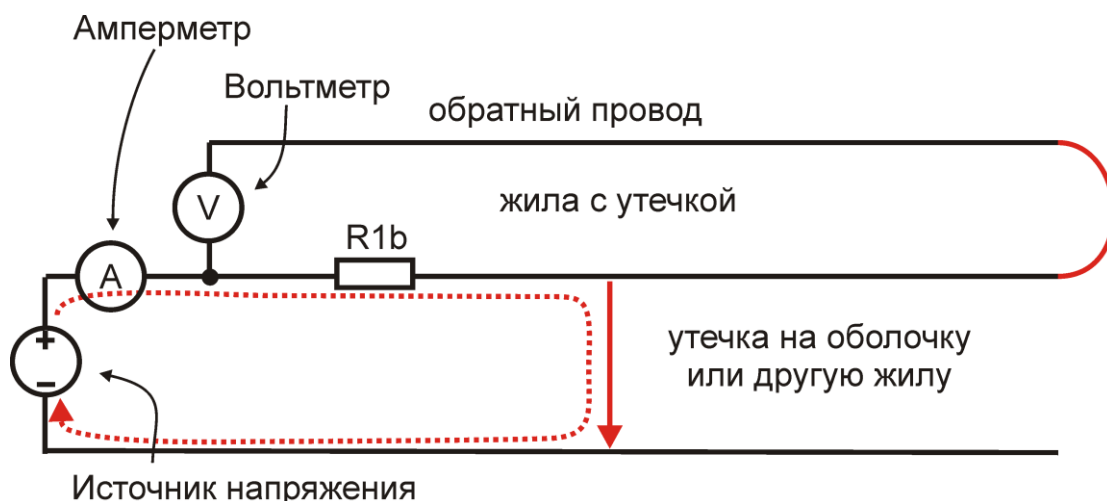
Локализация утечки

Мост постоянного тока

Определение расстояния до места с пониженным сопротивлением изоляции основано на измерении постоянным током сопротивления жилы до места утечки. Современный мост постоянного тока в иностранной транскрипции часто называют Resistance Fault Locator – «резистивный локатор утечки».



Чтобы провести измерения, необходимо включить участок с R1b в электрическую цепь. Для этого нужна неповрежденная обратная жила в кабеле:



Обратная жила играет роль измерительного провода вольтметра для измерения падения напряжения V на участке с R1b. По закону Ома

$$R1b = \frac{V}{I}$$

Техническая реализация (несмотря на очевидную простоту идеи) достаточно сложна.

Обратная жила. Сопротивление изоляции обратного провода должно быть много больше сопротивления исследуемой утечки. Вольтметр должен показывать напряжение именно на R1b.

Если на обратном проводе плохая изоляция, то до вольтметра дойдет неправильное значение напряжения. Для обеспечения точности измерений R изоляции обратной жилы должно быть по крайней мере в 400 раз больше поврежденной. Для высокоомных утечек такое правило выполнить достаточно сложно. Если ведется поиск утечки в 50 МОм необходимо найти обратный провод с изоляцией не хуже 20 ГОм. Это принципиальное ограничение локализации утечек.

Источник напряжения. В приборах серии ИРК-ПРО испытательное напряжение 400В, что позволяет исследовать кабели со сложными утечками с характерным сопротивлением до 20 МОм. Испытательное напряжение подается на поврежденную жилу относительно земли, что приводит к заряду емкости. Для измерения слабого тока утечки, необходимо завершить процесс заряда. Специальные схемы должны ускорять заряд длинных линий, обладающих значительной емкостью.

Вольтметр и амперметр. Ток через утечку в 50 МОм от источника 400 В составляет всего 8 мкА. Для обеспечения точности 0,1% его необходимо измерять с разрешением не хуже 8 нА.

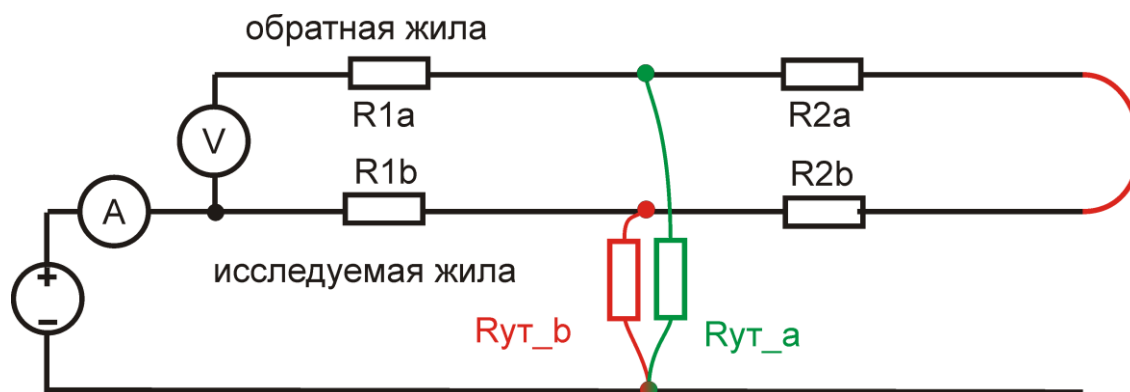
Падение напряжения на участке медной жилы диаметром 1,2 мм длиной 1 км составляет всего 130 мкВ. Это напряжение необходимо измерять с точностью не хуже 0,15 мкВ.

Стабильность измерений. Измерения необходимо проводить на линиях, в которых всегда есть помехи, зачастую превышающие уровень полезного сигнала. Процессы, как правило, нестабильны и все измерения необходимо проводить одновременно.

Современный мост. Исторически для решения этих проблем поврежденная жила включалась в схему классического моста (Муррея или Варлея). Мост уравнивался, что позволяло достичь достаточной чувствительности метода и защиты от помех. В современных методах этого эффекта достигают за счет применения многозарядного АЦП и цифровой обработки сигнала. Причем классические мостовые методы интегрированы в один измерительный процесс.

Метод Купфмюллера

Если не удастся подобрать обратную жилу с соотношением по $R_{из} > 400$, корректные измерения R_{1b} невозможны. Из этого правила есть одно исключение – когда обе жилы повреждены в одном месте (например, повреждена муфта). В этом случае используют метод Купфмюллера (К-тест).



Зная соотношение $R_{из}$ двух жил – плохой $R_{ут_b}$ и относительно хорошей $R_{ут_a}$ – можно определить место повреждения обычным мостовым методом. Для этого перед измерением R_{1b} на холостом ходу необходимо измерить коэффициент K , отражающий отношение $R_{из}$ двух жил:

$$K = 2 R_{ут_b} / (R_{ут_a} - R_{ут_b})$$

Коэффициент K показывает поправку, которую вносит метод Купфмюллера в мостовые измерения. Если $R_{из}$ хорошей жилы гораздо больше плохой, то K стремится к 0, то есть поправка в методе Купфмюллера нулевая, и случай сводится к обычному мостовому измерению.

Помимо поправки, коэффициент K отражает две существенные величины, характеризующие измерения. Коэффициент K показывает дополнительную погрешность метода Купфмюллера:

$$\Delta = K \Delta V_0 V, \text{ где } \Delta V_0 V - \text{основная погрешность мостовых измерений.}$$

При $K \ll 0,1$ дополнительная погрешность измерений незначительна, при $K > 0,1$ дополнительная погрешность становится сравнимой с основной, а при $K > 1$ ($R_a < 3R_b$) дополнительная погрешность возрастает настолько, что возможны только оценочные измерения.

Если жилы повреждены не в одном месте, то метод Купфмюллера неприменим. В этом случае K -тест показывает дополнительную погрешность измерений мостовым методом из-за плохого соотношения изоляции жил:

$$\text{для } K < 0,1 \quad \Delta = KL, \text{ где } L - \text{длина кабеля.}$$

Как уже говорилось, при хорошем соотношении изоляции жил $K \rightarrow 0$. При соотношении 1:400 $K=0,005$. По мере сближения $R_{из}$ двух жил коэффициент K возрастает, возрастает и возможная погрешность измерений обычным мостовым методом. При $K=0,1$ погрешность может достигать 10% длины кабеля. Достоверные измерения далее невозможны: при $K > 0,1$ погрешность еще возрастает (зависимость нелинейная).

Эти случаи можно условно разделить на три степени угрозы, сгруппированных, как это показано в таблице:

K	Степень угрозы	Не Купфмюллер Погрешность	Купфмюллер Погрешность	R_a
$0,01 < K < 0,1$	синяя	1-10% длины Внимание!	пренебрежимо мала	
$0,1 < K < 1$	желтая	>10% Это ДОЛЖЕН быть Купфмюллер!	сравнима с основной	<100 кОм
$K > 1$	оранжевая	измерения невозможны	только оценочные измерения	< 20 кОм

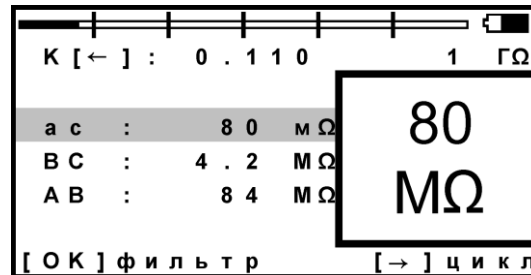
В таблице указаны также ограничения по $R_{из}$ жилы А: при сопротивлениях ниже 20 кОм метод Купфмюллера дает недопустимо большую погрешность.

Внимание! Прибор произведет измерения при любых значениях K . Однако измеритель должен стараться подобрать обратную жилу с наименьшим K . По величине K он судит о применимости метода.

Интегральная реализация мостовых методов в ИРК-ПРО

В ИРК-ПРО обычный мостовой метод и метод Купфмюллера интегрированы в один измерительный процесс. Измерителю не приходится выбирать нужный метод, так как процедура измерения использует их последовательно. Как организован этот процесс?

1. На первом этапе измеритель выбирает плохую и хорошую жилу, измеряя $R_{из}$. При этом он контролирует соотношение изоляции жил, измеряя коэффициент K .



Для уменьшения погрешности необходимо подобрать обратную жилу с наименьшим K . Если нет уверенности, что жилы повреждены в одном месте, для паспортной точности необходим $K < 0,005$. В случае Купфмюллера (есть уверенность, что жилы повреждены в одном месте) должно быть выполнено условие $K < 1$ и $R_a > 20$ кОм, иначе возможны только оценочные измерения.

Величина K хранится в памяти прибора.

2. Второй этап сводится к измерению R_{1b} . Для этого жилы А и В на дальнем конце замыкают, образуя шлейф, и подключают к соответствующим клеммам прибора. Прибор по описанной выше мостовой схеме измерений проводит сначала измерения шлейфа, а затем резистивное расстояние до утечки R_{1b} . Полученное расстояние R_{1b} прибор сравнивает с полным сопротивлением жилы, полученным из сопротивления шлейфа (половина шлейфа для симметричного кабеля). Расстояние до повреждения выражается в процентах длины кабеля: $X_b\% = R_{1b} / 0,5R_{шл}$



Полученное значение прибор корректирует с помощью коэффициента K , хранящегося в памяти прибора. Измеритель может сравнить расстояние по Купфмюллеру X_{kb} с расстоянием X_b . Если они разнятся (как в приведенном примере), и у измерителя есть уверенность, что все жилы повреждены в одном месте, он должен воспользоваться результатом X_{kb} , памятуя об ограничениях из таблицы.

Если у жил А и В повреждение НЕ в одном месте, нельзя пользоваться поправкой X_{kb} : погрешность в таком случае может достигать более 10% ($K > 0,1$).

Расстояние до повреждения в метрах

Ввод длины. Итак, по умолчанию прибор дает показания до повреждения X% в процентах длины кабеля. Чтобы получить расстояние до повреждения в метрах, необходимо расстояние X% умножить на длину кабеля. Эту длину прибор может взять из памяти (если она там хранится), или измеритель должен указать ее. Процедура ввода длины максимально облегчена. Тестируемый кабель всегда



находится в «кармане» прибора. Достаточно нажать кнопку [Карман] и ввести длину. После ввода длины кабеля прибор показывает расстояние до повреждения в метрах.

Список кабелей. Можно записать длину кабеля и сохранить кабель в Списке кабелей. Прибор будет хранить данные по кабелю в своей памяти. Измерителю достаточно перед измерениями выбрать нужный кабель из Списка – и прибор сразу будет указывать расстояние до утечки в метрах.

Для кабелей, состоящих из участков с разными диаметрами жил, это единственный способ получить сразу правильный результат. Если просто ввести длину такого кабеля в прибор, результат будет неверный. Необходимо указать длину и диаметр жилы на каждом участке.

Удобнее всего внести кабель в Список на компьютере и загрузить в память прибора. Список можно всегда скачать с прибора и отредактировать, им можно обмениваться между приборами ИРК-ПРО (разных моделей и версий).

Если кабель из разных участков не внесен в Список, можно воспользоваться готовым шаблоном записи в Списке «01-я запись» и внести в нее данные всех участков. Советуем зарезервировать «01-я запись» для таких случаев.

Длина по измеренному шлейфу. Если измеритель не знает длину кабеля, прибор может рассчитать ее по измеренному шлейфу. Для этого перед началом измерений пользователь в Списке кабелей выбирает служебный кабель «Марка кабеля», и в «кармане» (куда помещается служебный кабель) устанавливает нужный тип кабеля и температуру грунта. Прибор пересчитывает длину кабеля по измеренному шлейфу для выбранного типа кабеля и температуры грунта. Точность расчета по измеренному шлейфу, марке кабеля и температуре грунта заведомо ограничена.

Что порождает ошибки при поиске повреждения?

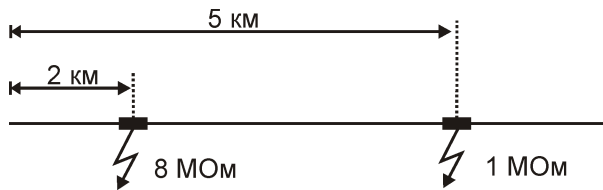
Прибор позволяет с высокой точностью определять расстояние до места повреждения изоляции с переходным сопротивлением дефекта от 0 до 20 МОм. Однако следует помнить, что даже идеальный прибор необходимо использовать правильно, иначе могут возникать существенные ошибки не из-за погрешности прибора, а из-за некорректной работы. Какие характерные ошибки могут приводить к неверным результатам?

Не одно повреждение на кабеле

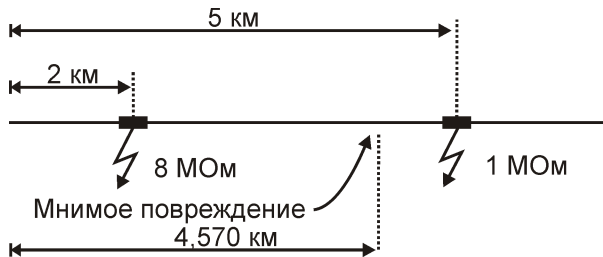
На кабеле вовремя не были проведены плановые измерения. При этом могут возникать повреждения изоляции, о которых не догадывается пользователь аппаратуры. Например, сначала «затекла» одна муфта и сопротивление изоляции в ней понизилось до 8 МОм.



Кабель продолжали эксплуатировать, пока в другой муфте не произошло повреждение и сопротивление в ней понизилось до 1 МОм. Первая муфта находится на расстоянии 2 км от станции, а вторая на расстоянии 5 км.



Все мосты постоянного тока устроены так, что определяют одно повреждение. Два повреждения, накладываясь друг на друга, дают смешанную картину.



В нашем случае эти два повреждения будут давать картину, как будто одно повреждение с сопротивлением 890 кОм находится на расстоянии 4 км 570 м. Копать там бесполезно.

Неточная длина кабеля

Чтобы получить расстояние в метрах, прибору надо относительное расстояние в процентах умножить на введенную измерителем длину кабеля. Вот здесь появляется возможность ошибки. В одном случае измерители указывают приблизительную длину кабеля – например, 3 400 м, а на самом деле длина кабеля 3450 м. Если повреждение находится посередине, то неуказанные 50 метров, умноженные на относительное расстояние, дадут ошибку в 25 м. Если указывается приблизительная длина кабеля, то лучше проводить измерения с того конца, к которому ближе дефект, чтобы минимизировать ошибку из-за неточного указания длины.

В другом случае измерители пользуются специальной функцией прибора, которая рассчитывает длину кабеля по измеренному шлейфу, если указана марка кабеля и температура почвы (пункт «Марка кабеля»). Однако используемые справочные значения удельного сопротивления жилы кабеля могут отличаться от реальных в границах технологии изготовления кабеля. Причины две:

а) значительный разброс в реальных значениях погонного сопротивления жилы для кабелей одной марки, но сделанных в разное время или разными производителями. Так для кабеля ТППЭп завод-производитель дает значения погонного сопротивления, где разброс составляет более 6%, что даст

соответствующую ошибку в определении расстояния. Для участка в 10 км ошибка составит 600 м!

б) температура почвы далеко не всегда известна и меняется вдоль кабеля. Ошибка в задании температуры кабеля всего в $5P^0PC$ приведет к ошибке в определении расстояния более 6%. Для участка в 10 км ошибка составит еще 600 м!

Измерителям следует помнить, что когда они пользуются функцией расчета длины по марке кабеля и температуре, они заведомо получают приблизительный результат. Точный результат может быть получен, если введена точная длина кабеля.

Не удается подобрать хорошую жилу

Если повреждены все жилы кабеля, то на обратной жиле тоже будет повреждение. Тогда это повреждение наложится на первое повреждение и даст смещение результата в сторону подключения обратной жилы. Если измерить расстояние до повреждения с разных концов кабеля, то сумма показаний будет больше длины кабеля. В предельном случае, когда все жилы повреждены одинаково, прибор всегда будет показывать повреждение на дальнем конце кабеля, с какого конца ни проводилось бы измерение.

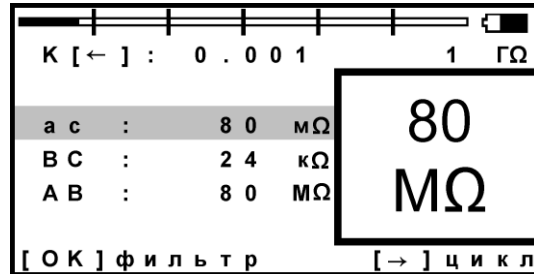
Если нет хорошей жилы, используют метод Купфмюллера. В этом случае следует быть уверенным, что повреждение жил кабеля произошло в одном месте (одной муфте), иначе результат измерения будет неверным. Измеряя K , следует убедиться, что показания не плывут, а стабильны. Дело в том, что иногда при измерениях дефект начинает подсушиваться измерительным напряжением, и соотношение сопротивлений начинает меняться. Надо измерить K несколько раз и, если показания стабильны, сразу же замкнуть шлейф на дальнем конце и измерить расстояние до повреждения. Чтобы проверить результат, лучше провести измерения с двух концов (в том числе и K) и убедиться, что сумма показаний равна длине кабеля.

При уменьшении переходного сопротивления на относительно «хорошей» жиле R_a ниже значения 20 кОм погрешность резко возрастает и метод может быть использован только для приблизительной ориентировки при поиске неисправной муфты. В этом случае мы рекомендуем пользоваться рефлектометрическими измерениями или использовать вспомогательный кабель.

Измерение расстояния до места повреждения изоляции кабеля

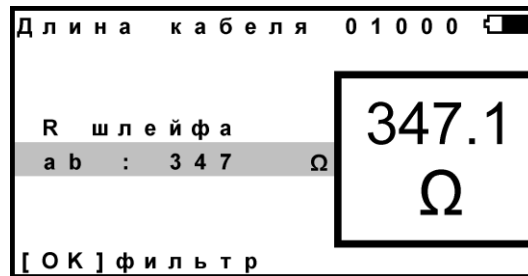
Измерения ВСЕГДА проводятся в три обязательных этапа:

1. Поиск обратной жилы. В Меню 1 режима ИЗОЛЯЦИЯ устанавливают тестовое напряжение 400 В. Провод С подключают к оболочке кабеля. На холостом ходу проводом В ищут плохую жилу кабеля с пониженной изоляцией, контролируя сопротивление изоляции в строке ВС. Затем проводом А выбирают хорошую жилу кабеля, контролируя сопротивление изоляции в строке АС. Соотношение их сопротивлений должно быть не хуже 400. Чтобы проверить соотношение, кнопкой ◀ измеряют коэффициент К (подсказка на экране рядом с «К»).



2. Включают режим ШЛЕЙФ, замыкают шлейф на дальнем конце между плохой и хорошей жилами. По показаниям прибора контролируют качество соединения на дальнем конце. После выполнения соединения кнопкой [ОК] запускают измерение шлейфа фильтром. УРабота фильтра обязательна!

Примечание: Вверху экрана прибор показывает длину кабеля.



3. Включают режим УТЕЧКА и запускают поиск неисправности кнопкой [ОК]. После работы бегущей строки прибор покажет расстояние до повреждения изоляции. В верхней части экрана карта кабеля показывает на каком участке повреждение. Ниже выведен результат измерения расстояния до утечки X. Значок рядом с «X» (а или b) показывает, на какой жиле повреждение: на А или на В.

В строке Xkb выводится результат, пересчитанный с помощью коэффициента К. Если Вы уверены, что все жилы кабеля повреждены в одном месте, и не удастся подобрать жилу с хорошей изоляцией, можно воспользоваться расчетом с коэффициентом К. При измерении коэффициента К в первом пункте «Поиск обратной жилы» следует подобрать обратную жилу с наименьшим К.



Если в большом окне загорелась надпись $R_{yt} > 20 \text{ МОм}$, прибор сообщает, что сопротивление повреждения больше того, при котором может быть надежно измерено расстояние или отсутствует контакт провода С с оболочкой. Проверьте подключение провода С к оболочке. Если Вы восстановили контакт, прибор автоматически запустит измерение.



Работа с геофизическим, несимметричным или вспомогательным кабелем

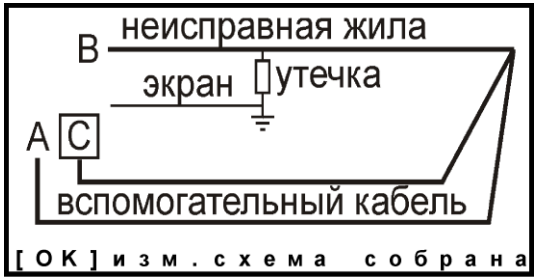
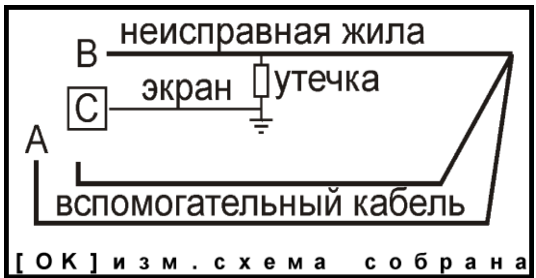
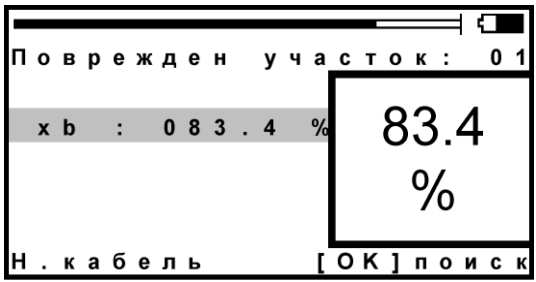
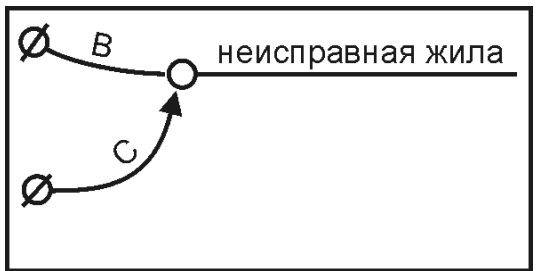
Вспомогательный кабель может потребоваться в следующих случаях:

- у всех жил примерно одинаковое сопротивление изоляции ($K > 1$) и невозможно определить расстояние через поправочный коэффициент;
- показания "плывут", коэффициент K меняет свое значение от измерения к измерению;
- сопротивление изоляции жилы А меньше 20 кОм.

Вспомогательным кабелем могут служить кабели, проложенные в других направлениях и закольцованные на неисправный кабель. Это также может быть кабель, в полевых условиях размотанный вдоль неисправного.

Порядок работы с несимметричным кабелем такой же, как и с вспомогательным. В несимметричном кабеле роль вспомогательного кабеля играет несимметричный проводник – жилы и экран кабеля (например, служебные жилы и экран коаксиального кабеля). Этим методом можно пользоваться и для кабеля со вставками (из Списка).

Для геофизического кабеля (или любого кабеля на барабане) вспомогательных жил не нужно. Измерительные провода А и С подключаются непосредственно к кабелю.

<p>Включите режим УТЕЧКА и войдите в Меню 1 . Выберите пункт <Несимметрич. Кабель>. Нажмите кнопку [OK]. На экране появится измерительная схема, которую надо выполнить. Согласно показанной схеме подключите две жилы вспомогательного кабеля к неисправной жиле на дальнем конце кабеля. Измерительный провод А подключите к одной из вспомогательных жил, провод С к другой вспомогательной жиле, а провод В к неисправной жиле кабеля. Собрав схему, нажмите [OK].</p>	
<p>Сначала прибор измерит сопротивление между проводом А и В, то есть сопротивление неисправной жилы и подключенной вспомогательной. Этот результат будет выведен на экран: R_{ab}. Само по себе это значение не нужно, но позволяет контролировать правильность подключения. Затем прибор закончит первый этап измерений и покажет сопротивление плохой жилы “R жилы”, подаст сигнал и покажет, что провод С следует подключить к экрану кабеля (земле).</p>	
<p>Измерительный провод С отсоедините от вспомогательной жилы и подсоедините к экрану кабеля. Нажмите кнопку [OK]. Прибор покажет расстояние до повреждения неисправного кабеля в процентах длины для неизвестного кабеля или в метрах, если длина введена.</p>	
<p>Если неисправная жила диаметром больше 1,2 мм, то измерительный провод В может внести дополнительную погрешность. Чтобы проверить это, подключите провод С к началу неисправной жилы, куда подключен В. Повторите последнее измерение, нажав кнопку [OK]. Если результат отличен от 0, то его надо вычесть из полученного расстояния до дефекта.</p>	

Ввод длины кабеля

Чтобы измерить расстояние до повреждения изоляции, нужно до начала измерений в Списке выбрать нужный кабель, а затем перейти к измерениям. Как правильно сделать выбор в различных случаях?

Как найти расстояние в процентах длины

Этот режим называется «Кабель 100%». Он устанавливается по умолчанию при включении прибора. Поэтому можно сразу переходить к измерению. Результат показывается в % длины.

Только для кабеля без вставок!

Расстояние в метрах. Ввод длины кабеля без вставок

Чтобы получить результат в метрах, нужно известную длину кабеля ввести в «Кабель 100%». Нажмите кнопку «карман», встаньте на строку «длина кабеля», нажмите [OK] и введите нужную длину, пользуясь подсказками в нижних строчках на экране. Переходите к измерениям.

Только для кабеля без вставок!

КАРМАН		
Имя кабеля:	КАБЕЛЬ	100%
Длина кабеля		01000

Как рассчитать длину кабеля по марке и температуре

В Меню 2 (нажмите два раза кнопку [Меню]) в пункте <Выбор кабеля> выберите служебный кабель <Марка кабеля>. После подтверждения выбора служебный кабель окажется в «кармане», а прибор вернет Вас назад в Меню. Нажмите кнопку [Карман], в пункте <тип> кнопкой [OK] выберите нужный тип кабеля. Теперь надо установить температуру грунта. Можно ввести ее вручную, а можно взять из справочника, который хранится в памяти прибора. Для этого в пункте <зона> кнопкой [OK] найдите Вашу климатическую зону. Прибор будет работать со значением температуры (показана в строке t°PC), взятой из справочника в соответствии с датой, установленной в пункте <Дата> (Меню 2).

Только для кабеля без вставок!

КАРМАН		
Имя кабеля:	МАРКА КАБЕЛЯ	
Тип	[ЗКП 1.2]	
Емкость (нФ/км)		036.9
t°С грунта		+20
Зона		РУЧНОЙ ВВОД
Rшл (Ом/км)		031.90

Как ввести свое значение погонного сопротивления шлейфа?

Можно ввести свое значение Rшл при 20P°PC, нажав кнопку [OK]. Если установить Rшл=000.00, то прибор снова выведет справочное значение из памяти.

Примечание: программное обеспечение позволяет создавать свои списки типов (марок) кабелей.

КАРМАН		
Имя кабеля:	МАРКА КАБЕЛЯ	
Тип	[ЗКП 1.2]	
Емкость (нФ/км)		036.9
t°С грунта		+20
Зона		РУЧНОЙ ВВОД
Rшл (Ом/км)		031.90

Кабель с участками из разных марок кабеля

Такой кабель должен быть предварительно занесен в Список кабелей. В Меню 2 (нажмите два раза кнопку Меню) в пункте <Выбор кабеля> листайте Список до нужного кабеля. Нажмите [ОК]. Расстояние до места повреждения будет автоматически рассчитано по параметрам кабеля в памяти прибора. Изменить или просмотреть их можно в «кармане».

Список кабелей

кабель 100%	
МАРКА	КАБЕЛЯ
01	- я запись
02	- я запись
03	- я запись
04	- я запись
05	- я запись
06	- я запись

Работа со списком кабелей

Чтобы быстро и эффективно отыскать повреждение на кабеле, в памяти прибора хранятся сведения о рабочих кабелях измерителя. База Данных прибора хранит информацию о параметрах кабелей, с которыми проводилась работа, и включает в себя ведение «Списка кабелей», ввод и корректировку параметров кабелей.

Параметры кабелей, с которыми измеритель работает постоянно, заносятся в Список. Список может быть создан вручную на приборе или на компьютере – а затем перенесен в прибор.

В записи хранятся следующие параметры кабеля: имя кабеля, количество пар, тип, длина, удельная емкость и коэффициент укорочения каждого участка кабеля. Любой измеритель может пользоваться записями и редактировать их. Чтобы защитить Базу данных от случайного вторжения, рекомендуется создавать ее на компьютере, а затем переносить в прибор.

Если измерителю вообще ничего не известно про кабель или он хочет работать как раньше (не обращаясь к записи), он использует специальный кабель под названием «Кабель 100%» (первый в Списке). Этот пункт как бы превращает прибор в первые модели, где расстояние рассчитывалось в процентах длины или длина вводилась вручную. При включении прибор всегда сам выбирает «Кабель 100%», поэтому измеритель при желании может вообще никогда не пользоваться Списком кабелей.

Второй специальный кабель в Списке это «Марка кабеля». Можно выбрать марку кабеля и задать температуру грунта, чтобы прибор рассчитал длину кабеля по шлейфу и температуре или по удельной емкости (для обрыва).

При выборе кабеля из Списка расстояние до места повреждения будет автоматически рассчитано по параметрам кабеля, хранящимся в памяти прибора. Если Вы записали участки по числу муфт, то прибор покажет карту кабеля, где видно, какая муфта повреждена.

К прибору прилагается программа для создания Базы данных на компьютере и программа расчета точного расстояния. Программа расчета нужна, если кабель не занесен в Список, но требуется оперативно провести поиск дефекта. Вы можете работать с «Кабелем 100%», который выбирается по умолчанию при включении прибора. Вы укажете программе результат измерения, а она сделает точный расчет расстояния по указанным параметрам кабеля. Программа учитывает и разницу температур вдоль кабеля.

Как создать, просмотреть и изменить запись в Списке кабелей связи

Список кабелей находится в Меню 2 (два нажатия кнопки Меню) в пункте <Выбор кабеля>. Создать свои списки Вы можете на компьютере и перенести их затем в прибор. Чтобы записать или изменить параметры кабеля вручную, нужно выбрать запись (пустую вначале) и нажать кнопку [OK]. Прибор подтвердит выбор кабеля и вернет Вас в Меню. Выбранный кабель находится в «кармане». Нажмите кнопку «карман», увидите выбранный кабель (шаблон записи) с пунктами редактирования:

КАРМАН			
01-я запись			
Пар			0100
Участок		01[→]	из 05
Тип	[ЗКП	1.2]
Длина кабеля			01000
Емкость (нФ/км)			036.9
Rшл (Ом/км)			031.90

Ввод параметров кабеля для поиска неисправности начинается с 3 строки:

<Участок 01 [⇒] из 05>

Этот пункт показывает, с каким участком из общего количества участков кабеля Вы работаете. На рисунке выбран первый участок, а всего участков пять. Листать участки можно кнопкой ► (подсказка у номера участка). По каждому участку ввод параметров в строках 4, 5, 6 и 7.

Изменить количество участков можно, нажав [OK]. В пустой записи установлено 5 участков. Если на Вашем кабеле меньшее количество участков, можно не менять это число, а внести нужные параметры в те участки, что существуют. В лишних участках длина установлена 0 м, то есть до ввода длины участка эти участки как бы не существуют.

Пример: кабель без вставок. Можно не трогать количество участков и ничего не листать, а просто внести параметры кабеля сразу на страничке первого участка.

Ввод параметров – нажимая кнопку [OK] и следуя при необходимости подсказкам.

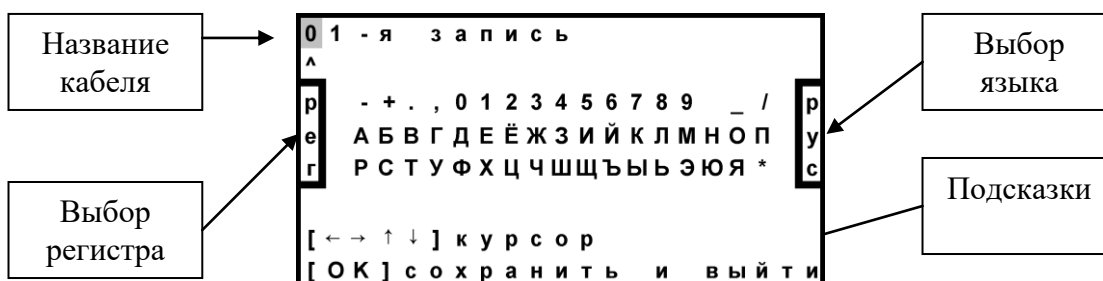
- 4 строка: ввод типа (марки) кабеля на данном участке.
- 5 строка: ввод длины участка.
- 6 строка: ввод рабочей емкости кабеля на данном участке, если она отличается от справочной. Справочная емкость появляется вместе с вводом типа (марки) кабеля.
- 7 строка: ввод погонного сопротивления шлейфа. До редактирования значение погонного сопротивления соответствует справочному значению для указанного типа кабеля. Если после ввода Вашего значения Rшл Вы хотите вернуться к справочным значениям Rшл из памяти прибора, то установите Rшл = 000.00. Прибор обратится к своей памяти, а на экране вновь появится справочное значение.

Таблица типов (марок) кабелей

Марка кабеля	Диаметр мм	Емкость нФ/км	Шлейф Ом/км	КУ
ЗКП 1.2	1,2	36,9	31,90	1,499
КМ-4 0.9	0,9	38	57,29	1,070
КСПП 0.64	0,64	35	109,87	1,52
КСПП 0.9	0,9	35	57,29	1,52
КСПП 1.2	1,2	43,5	31,90	1,52
МКПАБП 1.05	1,05	23,5	41,67	1,52
МКС 1.2	1,2	24,5	31,90	1,22
ПРП 0.9	0,9	50	57,29	1,47
ПРП 1.2	1,2	56	31,90	1,47
ТГ 0.4	0,4	50	277,89	1,36
ТГ 0.5	0,5	50	180,37	1,36
ТЗП 0.9	0,9	31	57,29	1,34
ТЗП 1.2	1,2	35	31,90	1,52
ТПП 0.32	0,32	45	432,06	1,52
ТПП 0.4	0,4	45	277,89	1,52
ТПП 0.5	0,5	45	180,37	1,52
СРQКО 1.2	1,2	49,5	31,90	1,52

Как записать имя кабеля?

Выберите первую строку в Параметрах кабеля, вначале там стоит номер записи (напр. «01-я запись»). Нажмите [OK] и войдите в редактор имени:



Курсор выделяет ту букву или цифру, которую Вы меняете. Подведя курсор к нужному значку (он выделяется черным квадратом), кнопкой ▼ спуститесь в выбор знаков. Навигационными кнопками можно выбрать любой значок, который тут же появится в имени кабеля. Фиксируется выбор кнопкой [OK].

Чтобы менять буквы на большие и малые, нужно кнопкой ◀ уйти в поле регистра РЕГ – он размещен в левом поле экрана, и следовать подсказке: кнопка [OK] осуществляет выбор.

Правое поле РУС/ЛАТ кнопкой [OK] меняет шрифт на латинский или русский.

Силовые кабели

Мостовые измерения проводятся для силовых кабелей электрических сетей 220/380 В. Погрешность метода на жилах сечением до 20 кв.мм составляет 1-2 м. На жилах сечением 100-200 кв. мм определяется только зона поиска 10 – 20 м.

Тестирование изоляции жил

Провода А, В и С подключите к 3 фазам тестируемого кабеля. Включите режим «ИЗОЛЯЦИЯ». В Меню 1 режима ИЗОЛЯЦИЯ установите тестовое напряжение 400 В. Проводите измерения изоляции по всем трем коммутациям: АС-ВС-АВ. Возможные результаты:

1. Повреждена изоляция между двумя фазами. Одна фаза целая. Измерение мостовым способом возможно по схеме, приведенной ниже.
2. Изоляция между фазами исправна. Повреждена изоляция одной из фаз по отношению к земле. Измерение мостовым способом возможно по схеме, приведенной ниже.
3. Изоляция всех 3-х фаз повреждена. Мостовой метод возможен с использованием вспомогательного кабеля. Метод описан в предыдущем разделе «Работа с геофизическим, несимметричным или вспомогательным кабелем».

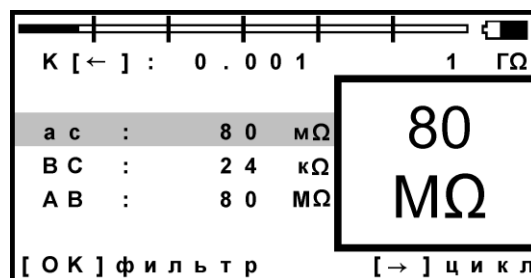
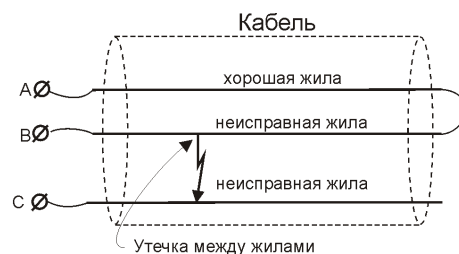


Схема измерения расстояния до утечки

Повреждение изоляции жила-жила

Если повреждена изоляция между двумя фазами кабеля, то в измерительной схеме провод В подключают к первой неисправной жиле, провод С подключают ко второй неисправной жиле, а провод А к хорошей жиле. На дальнем конце кабеля жилу, к которой подключен измерительный провод В, замыкают на исправную жилу – образуя шлейф АВ.

У исправной жилы изоляция должна быть по крайней мере в 100 раз лучше чем у неисправной.

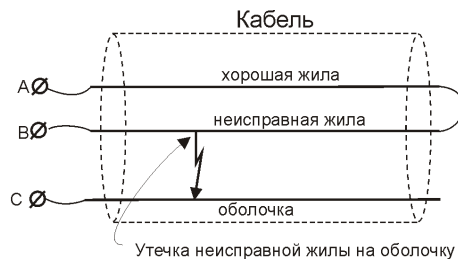


Повреждение изоляции жила-оболочка

Неисправная жила подключается к прибору через разъем В. Исправная жила подключается к разъему А. На дальнем конце кабеля замыкают накоротко эти жилы – образуя шлейф АВ.

Измерительный провод С подключают к оболочке.

У исправной жилы изоляция должна быть по крайней мере в 100 раз лучше чем у неисправной.



Измерение расстояния до места повреждения изоляции силового кабеля

Измерения проводятся в 2 этапа.

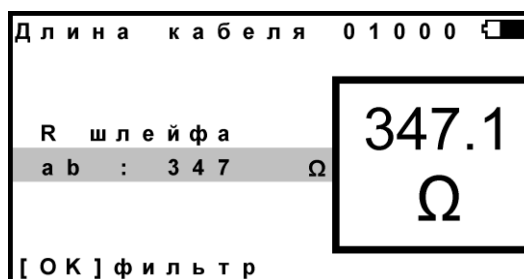
1. Измерение сопротивления шлейфа.

Две замкнутые на дальнем конце жилы называются петлей или шлейфом.

Собрав одну из приведенных схем, включите режим ШЛЕЙФ.

Кнопкой [ОК] запустите измерение шлейфа с фильтром.

Работа фильтра обязательна!

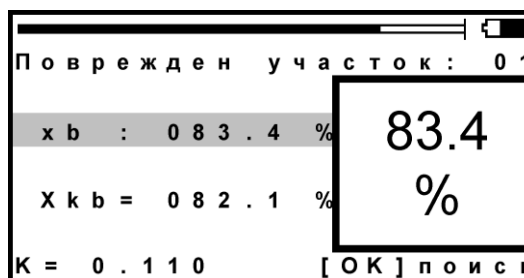


2. Измерение расстояния до места утечки.

Включите режим УТЕЧКА и запустите поиск неисправности кнопкой [ОК]. После работы бегущей строки прибор покажет расстояние до повреждения изоляции. На экране выведен результат измерения расстояния до утечки X. Значок рядом с «X» (а или b) показывает, на какой жиле повреждение: на А или на В.

* Если в большом окне загорелась надпись $R_{ут} > 20 \text{ МОм}$, проверьте:

- подключение провода С,
- сопротивление изоляции жилы В.



Внимание! На экран выводится результат X_k с поправочным коэффициентом для симметричных кабелей связи. Результат появляется, если в режиме ИЗОЛЯЦИЯ измерен коэффициент К. Для силовых кабелей этого не требуется.

Расстояние в процентах длины

Этот режим называется «Кабель 100%». Он устанавливается по умолчанию при включении прибора. Поэтому можно сразу переходить к измерению. Результат показывается в % длины.

Расстояние в метрах. Ввод длины кабеля

Чтобы получить результат в метрах, нужно ввести известную длину кабеля.



Нажмите кнопку [Карман], встаньте на строку «длина кабеля», нажмите [OK] и введите нужную длину, пользуясь подсказками в нижних строчках на экране.

Переходите к измерениям.

КАРМАН		
Имя кабеля:	КАБЕЛЬ	100%
Длина кабеля	01000	

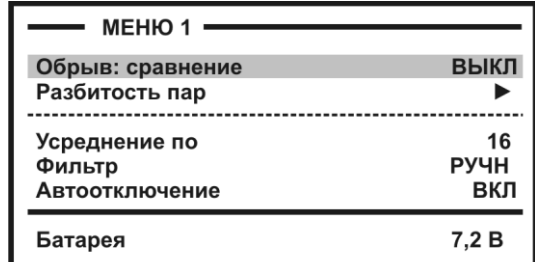
Поиск обрыва и места перепутывания жил

Если в кабеле есть неповрежденные жилы, то прибор может определить расстояние до обрыва, сравнивая емкость хорошей и оборванной жилы или хорошей и оборванной пары. Этот метод не использует параметры кабеля. Можно сразу переходить к измерению.

Только для кабеля без вставок!

Метод сравнения жил кабеля без вставок

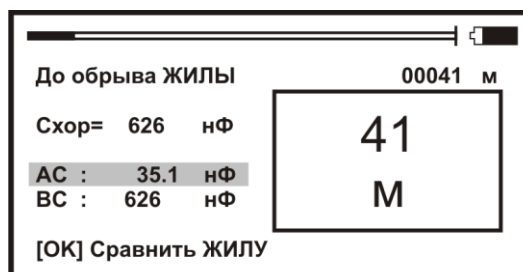
Включите режим ЕМКОСТЬ и войдите в Меню 1. Выделен пункт <обрыв: сравнение выкл>. Надо включить режим сравнения оборванной жилы с хорошей жилой. Для этого кнопкой ► выберите <сравнение жил>. В этом режиме жила сравнивается с жилой, а не пара с парой.



Подключите оборванную жилу и хорошую к измерительным проводам А и В. Провод С подключите к оболочке кабеля. Выбрав режим <сравнение жил>, нажмите [ОК]. Прибор включит измерительный экран и предложит выбрать хорошую жилу из двух измеренных. Хорошая жила та, у которой емкость больше. Кнопками ▲▼ выделите строку с хорошей жилой и нажмите [ОК].



Прибор проведет измерение емкости жилы, которая принимается за эталонную и сравнит с ней емкость оборванной жилы. На приведенном рисунке хорошая жила В имеет емкость по отношению к оболочке 626 нФ. Прибор показал, что он выбрал ее за эталон «С хор» и сравнил с ней емкость оборванной жилы А. Результат показан в процентах длины или метрах, если длина введена.

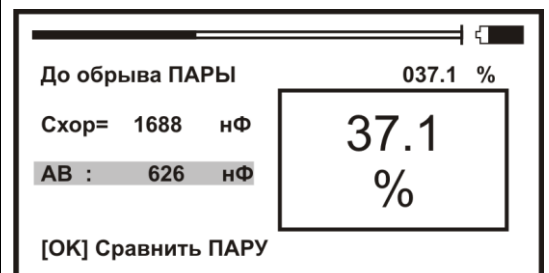


Метод сравнения пар кабеля без вставок

В Меню 1 кнопкой ► выберите <сравнение пар> и нажмите [ОК]. Появится измерительный экран, где прибор постоянно измеряет емкость пары между проводами А и В и выводит результат в большом окне для удобства чтения. Выбор хорошей пары заключается в подключении А и В к необорванной паре. У такой пары емкость больше, чем у оборванной. Найдя хорошую пару, нажмите [ОК]. Прибор измерит и запомнит емкость пары, принятой за эталонную.



Подключите провода А и В к оборванной паре и нажмите [ОК]. Прибор сравнит емкость пар и выведет результат на экран. Результат показан в процентах длины или метрах, если длина введена.



Расстояние до обрыва пары по марке кабеля без вставок

Чтобы определить расстояние до обрыва жил по погонной емкости, нужно до начала измерений ввести параметры кабеля, а затем перейти к измерениям. Как правильно ввести данные?

В Меню 2 (нажмите два раза кнопку [Меню]) в пункте <Выбор кабеля> выберите из Списка служебный кабель «Марка кабеля». После подтверждения Вашего выбора прибор вернет Вас назад в Меню, а «Марка кабеля» окажется в «кармане». Нажмите кнопку [Карман], выберите пункт <тип> – [ОК]. Выберите нужный тип (марку) кабеля. Прибор покажет справочную емкость для выбранной марки кабеля. Если Вам известно точное значение погонной емкости Вашего кабеля, введите это значение вручную в пункте <Емкость> – [ОК].

КАРМАН	
Имя кабеля:	МАРКА КАБЕЛЯ
Тип	[ЗКП 1.2]
Емкость (нФ/км)	036.9
t°C грунта	+20
Зона	РУЧНОЙ ВВОД
Rшл (Ом/км)	031.90

Включите режим ЕМКОСТЬ. Измерьте емкость оборванной ПАРЫ (не жилы!) с помощью фильтра – [ОК]. Прибор автоматически рассчитает расстояние до обрыва по погонной емкости кабеля и выведет результат в верхней части экрана.

X :	0 0 6 9 1 м
A C :	. . . нФ
B C :	. . . нФ
a b :	2 5 . 5 нФ
[ОК] фильтр [→] цикл	

25.5
нФ

Кабель с участками из разных марок (со вставками)

Такой кабель должен быть занесен в Список кабелей. Выбор кабеля в Меню 2 в пункте <Выбор кабеля>.

Включите режим ЕМКОСТЬ. Измерьте емкость оборванной ПАРЫ с помощью фильтра – [ОК]. Прибор автоматически рассчитает расстояние до обрыва по параметрам кабеля, хранящимся в памяти прибора с учетом имеющихся на кабеле вставок. Результат показан на карте кабеля в верхней части экрана.

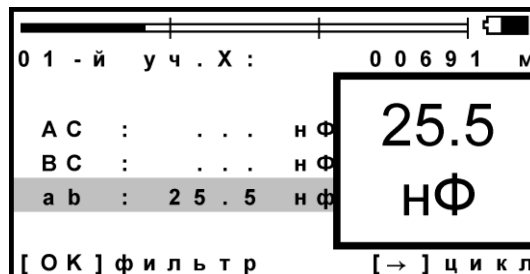
На рисунке пример кабеля из трех участков:

ЗКП длиной 1000 м

ТГ 0.5 длиной 2000 м

КМ-4 длиной 1000 м

Обрыв на 1-м участке кабеля (ЗКП).

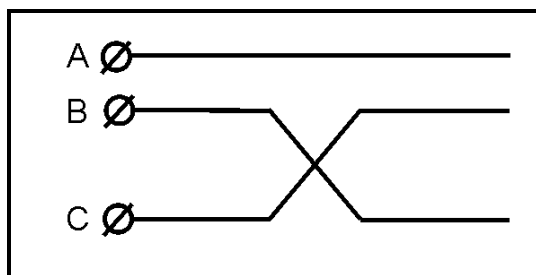


Разбитость пар

Расстояние до однократной разбитости пары (перепутывания жил) проводится стандартным методом сравнения емкостей.

Только для кабеля без вставок!

В режиме ЕМКОСТЬ в Меню 1 выберите пункт <Разбитость пар> – [ОК]. Подключите жилы к входам А, В, С согласно приведенной схеме (неверное соединение даст некорректный результат). Подключив перепутанные провода, нажмите [ОК] и считайте результат с экрана прибора.



Плановые измерения

Прибор позволяет автоматизировать процесс измерения, записи и чтения результатов плановых измерений – сопротивления изоляции и электрической емкости кабеля или шлейфа и асимметрии. По умолчанию прибор производит плановые измерения изоляции и емкости.

Для записи других параметров необходимо войти в пункт 2-го листа Меню <информация> и далее – <тип плановых>.

Чтобы прибор проводил автоматические измерения и заносил результаты плановых измерений в память, кабель должен быть занесен в Список кабелей. Результаты измерений для данного кабеля будут храниться в энергонезависимой памяти прибора и могут быть перенесены на компьютер с сохранением в интегрированной «Базе Данных» формата MS Access с распечаткой протокола.

Как начать плановые измерения

Чтобы начать плановые измерения, в Меню 2 в пункте <Выбор кабеля> надо выбрать кабель, с которым Вы будете работать. В принципе можно выбрать любую пустую запись, потому что в заводских установках уже стоит количество пар 100. Если для Вас это количество достаточно, Вы можете ограничиться выбором пустой записи (например, «02-я запись»). Если Вам необходимо большее количество, измените количество пар (после выбора кабеля в «кармане»). После того, как Вы подтвердите выбор кабеля – [OK], прибор вернет Вас в Меню 2. Если по выбранному кабелю плановые измерения уже проводились, это показывает значок ► в пункте <Чтение плановых ►> и <Запись плановых ►>. Если значка нет, Вы начинаете плановые измерения на этом кабеле впервые.

Перед началом плановых измерений, укажите дату в пункте <Дата>.

МЕНЮ 2	
Выбор кабеля	
Чтение плановых	
Дата	11.06.2010
Запись плановых	

КАРМАН	
01-я запись	
Пар	0100
Участок	01[→] из 05
Тип	[ТПП 0.4]
Длина кабеля	01000
Емкость (нФ/км)	045.0
Rшл (Ом/км)	277.89

Новая запись

Когда Вы впервые для выбранного кабеля заходите в пункт <Запись плановых>, прибор запрашивает у Вас подтверждение на создание записи плановых измерений под именем «плановые ...[указанная дата]». Если Вы по ошибке вошли в этот пункт, Вы можете отказаться от проведения плановых измерений. Если Вы подтверждаете выбор «Да», то прибор автоматически создает в своей памяти ресурс под плановые измерения и выводит экран установок плановых измерений.

Имя плановых	
[плановые 23.01.2009]	
Создать новую запись?	
да	НЕТ
[→] выбор	[OK] ввод

Если запись плановых измерений для данного кабеля проводилась ранее, прибор предупредит Вас об этом. Он укажет дату проведения, и спросит, что Вы хотите: продолжить старую запись или создать новую? Создание новой записи точно такое же, как создание первой записи.

```

З а п и с ь   с   и   м   е   н   е   м
[ п л а н о в ы е   2 3 . 0 1 . 2 0 0 9 ]
      С У Щ Е С Т В У Е Т !
    п р о д о л ж а т ь   З А Н О В О
[ - > ] в ы б о р           [ О К ] в в о д
  
```

Установки

В первой строке прибор показывает, что по коммутации АС он будет проводить измерения сопротивления изоляции R и электрической емкости С. Вы можете выбрать любое сочетание, нажимая кнопку [OK]. Например, выбрать только измерение сопротивления изоляции <R_>. Вторая и третья строка показывает такие же установки для коммутаций ВС и АВ.

Четвертая строка меняет режим работы прибора: АВТОМАТ или РУЧНОЙ. В первом режиме прибор автоматически проведет весь комплекс измерений для текущей пары. В ручном режиме измеритель следит за показаниями прибора и в нужный момент фиксирует их. Для этого режима установка времени заряда не требуется.

В пятой строке установка времени заряда кабеля. Определить время заряда можно визуально в режиме ИЗОЛЯЦИЯ, когда показания выходят на стабильный уровень.

Шестая строка служит для установки номера пары, с которой Вы хотите начать измерения. Запуск измерений в последней строке.

```

----- П А Р А М Е Т Р Ы П Л А Н О В Ы Х -----
Измерять на АС          RC
Измерять на ВС          RC
Измерять на АВ          RC
Режим работы           АВТОМАТ
Время заряда (сек)     02
Запись пары           0000
-----
Начать измерения      >
  
```

```

----- П А Р А М Е Т Р Ы П Л А Н О В Ы Х -----
Измерять на АС          RC
Измерять на ВС          RC
Измерять на АВ          RC
Режим работы           АВТОМАТ
Время заряда (сек)     02
Запись пары           0000
-----
Начать измерения      >
  
```

Проведение плановых измерений

В режиме «АВТОМАТ» цикл измерений по паре запускается кнопкой ► (подсказка внизу экрана: «цикл»). Прибор автоматически выполнит все измерения и покажет результат. При смене коммутации прибор автоматически разряжает предыдущую коммутацию. Закончив цикл, прибор укажет номер следующей пары. Измеритель должен подключить провода к этой паре. Если требуется пропустить пару, кнопками ▲▼ можно листать номера (подсказка внизу экрана).

В режиме «РУЧНОЙ» прибор все время выводит на экран результат измерений, а измеритель сам решает, когда их записать. Для записи он должен нажать кнопку ► (подсказка внизу экрана), после чего прибор перейдет к следующим измерениям назначенного цикла. Закончив цикл, прибор сменит номер пары. Измерителю следует подключиться к этой паре. Ручной режим позволяет измерителю самостоятельно регулировать скорость в процессе плановых измерений.

Примечание: случайное выключение прибора не приводит к потере данных.

автомат

R и з (M Ω) : C (н Ф)	

А С :	- : -
В С :	- : -
А В :	- : -
П а р а	0 0 0 2 и з 0 1 0 0
[→]	ци кл [↑ ↓] N п а р ы

ручной

R и з (M Ω) : C (н Ф)	

А С :	5 7 : -
В С :	- : -
А В :	- : -
П а р а	0 0 0 2 и з 0 1 0 0
[→]	з а п и с а т ь [↑ ↓] N п а р ы

Чтение данных

Выберите кабель, на котором проводились плановые измерения. Чтобы считать результаты с экрана прибора, в Меню 2 выберите пункт «Чтение плановых ►» – [ОК]. Если значка ► нет, прибор не включит чтение.

В верхней части экрана указана дата измерений. Далее показано количество пар кабеля и по скольким из них проведены плановые измерения. Чтобы прочесть результат, нужно нажать кнопку [ОК] (подсказка внизу экрана). Прибор покажет данные измерений для первой исследованной пары.

Менять номер пары можно кнопками ▲▼.

Выход из режима чтения кнопкой ◀.

п л а н о в ы е	2 3 . 0 1 . 2 0 0 9
п а р в к а б е л е :	0 1 0 0
о б с л е д о в а н о п а р :	0 0 1 2
[О К]	п р о с м о т р [→] о т б о р

R и з (M Ω) : C (н Ф)	

А С :	5 7 : 3 0
В С :	1 1 : 3 0
А В :	2 1 0 : 3 5
П а р а	0 0 0 2 и з 0 1 0 0
[←]	в ы х о д [↑ ↓] N п а р ы

Диагностика кабеля

Прибор позволяет отобрать пары по уровню изоляции, диапазону емкости и просмотреть отобранные пары. Включается диагностика в экране «Чтение плановых» кнопкой ►.

Вы можете проводить отбор пар по изоляции – ДА и емкости – ДА, а можете отказаться от отбора по емкости или изоляции. Для этого кнопкой [ОК] в нужной строке выбирают НЕТ. Установите диапазон сопротивления изоляции или емкости, который Вас интересует, нажимая кнопку [ОК] в соответствующем пункте. После окончания установок, прибор покажет количество пар в выбранном диапазоне (отобрано пар) и будет читать только эти пары. Чтобы перейти к просмотру отобранных пар, выберите пункт «просмотр отобранных» и нажмите [ОК]. Вид экрана такой же, что и в режиме «Чтение данных», но листать можно только отобранные пары.

ДА ДА

Изоляция (мΩ) :	ДА
от	0
до	50
Емкость (нФ) :	ДА
от	60
до	100
Просмотр отобранных ►	
отобрано пар :	0007

ДА НЕТ

Изоляция (МΩ) :	ДА
от	0
до	50
емкость (нФ) :	НЕТ
от	60
до	100
Просмотр отобранных ►	
отобрано пар :	0005

Часто задаваемые вопросы

Что лучше – уменьшать или увеличивать количество усреднений фильтра?

Это зависит от условий измерений. Если показания стабильные, то удобнее сократить время работы фильтра. Если в линии помехи, то результат будет тем точнее, чем больше установлено усреднений.

Как промерить изоляцию пары циклом по AC, BC и AB и разрядить ее, переходя к следующей паре?

1. Включить «ЕМКОСТЬ».
2. Работать в плановых измерениях (разряд автоматический).

Можно ли применять свои измерительные провода, не из комплекта?

Можно использовать провода не из комплекта прибора. Но в этом случае нужно провести коррекцию проводов, чтобы они не вносили погрешности при измерении шлейфа и омической асимметрии.

В режиме ШЛЕЙФ провода А и В замыкают друг на друга. В Меню 1 запускают коррекцию проводов.

Если после этого Вы снова начали использовать штатный комплект проводов, то снова проведите коррекцию.

Хорошо, чтобы нажатие кнопки сопровождалось звуком. Можно это сделать?

Можно включить и отключить звук кнопок в Меню 2 в пункте <Информация>.

Как увеличить время измерений без замены аккумуляторов?

1. Установить тестовое напряжение 180 В.
2. Выключить подсветку

Что будет, если не измерить шлейф фильтром и включить утечку?

Если это первое измерение шлейфа, то прибор просто не включит поиск повреждения, потому что ему не с чем сравнивать результат. Если Вы уже измерили шлейф фильтром, то прибор запомнил это значение и принял его за длину кабеля. С этой величиной он будет сравнивать сопротивление жилы до места повреждения. Если Вы проводите измерения на одном и том же шлейфе, то перемерять его не обязательно. Вы можете несколько раз запустить поиск.

Но если Вы перед поиском неисправности измерили фильтром другой шлейф, а он отличается от шлейфа с неисправностью, то Вы получите ошибочный результат поиска неисправности.

Что будет, если перепутаны провода А и В при измерении расстояния до утечки, и плохой провод подключен к А?

На экране Вы увидите значок «а» рядом с расстоянием «Х». По схеме требуется, чтобы жила В была неисправной (значок «Хb»). Если показано «Ха», это в принципе не влияет на результат, но мы рекомендуем поменять местами провода «А» и «В» – иначе измерение производится не сразу через неисправную жилу, а сначала через хорошую жилу, что может привести к дополнительной погрешности.

Что делать, если кабель не внесен в Список?

Вы можете выбрать в Списке пустую запись (шаблон записи) и в «кармане» ввести нужные данные. Для этих целей мы рекомендуем резервировать одну запись (например, «01-я запись»). В записи 5 участков, в лишних участках укажите нулевую длину – тогда они не будут задействованы.

Можно ничего не делать. К прибору прилагается программа расчета точного расстояния. Вы можете работать с «Кабелем 100%», который выбирается по умолчанию при включении прибора. Потом Вы укажете программе результат измерения, а она сделает точный расчет расстояния по указанным параметрам кабеля. Программа учитывает и разницу температур вдоль кабеля. Например, на морских кораблях есть забортные сигнальные кабели, для которых температура резко меняется, когда они уходят под воду.

Можно использовать метод вспомогательного кабеля для обычного симметричного кабеля?

Да, можно. В роли жил вспомогательного кабеля могут быть любые 2 «хорошие» жилы симметричного кабеля. Для чего может понадобиться подобное измерение? К примеру, в кабеле пары с разной скруткой. Если в тестируемой паре обе жилы «плохие», то требуется подобрать «хорошую» жилу из других пар. Но из-за разной скрутки в этом случае может возникнуть асимметрия, приводящая к дополнительной погрешности (прибор рассчитывает R жилы исходя из симметрии шлейфа).

Если Вы используете 2 «хорошие» жилы кабеля по методу вспомогательного кабеля, то влияние асимметрии устраняется. Метод вспомогательного кабеля универсальный и даже в определенном смысле предпочтительный. Но использовать его неудобно из-за усложнения манипуляций: требуется подобрать 2 хорошие жилы и сделать больше операций.

Часто задаваемые вопросы по плановым измерениям

От чего зависит время зарядки кабеля?

Длинные кабели обладают большой емкостью. Если установленное время зарядки будет мало, то прибор включит фильтр, когда заряд емкости испытательным напряжением еще не закончен. Это приведет к занижению значения сопротивления изоляции кабеля. Определить время заряда можно визуально в режиме ИЗОЛЯЦИЯ, переключая коммутацию и отслеживая время заряда кабеля, когда показания растут и выходят на стабильный уровень.

В режиме РУЧНОЙ измеритель отслеживает заряд по текущим показаниям и сам определяет, когда зафиксировать результат. Это удобно, если плановые измерения не слишком продолжительные. На большом количестве пар работать в ручном режиме утомительно.

Как можно ускорить цикл в режиме АВТОМАТ?

Для этого надо уменьшить количество усреднений. Наименее критично это для измерения емкости. В режиме ЕМКОСТЬ в Меню 1 можно установить меньшее количество усреднений для ускорения работы цикла.

Уменьшить количество усреднений можно и для измерения сопротивления изоляции в режиме ИЗОЛЯЦИЯ. Однако это может привести к дополнительной

погрешности. Если показания сопротивления нестабильны, то результат будет тем точнее, чем больше усреднений.

Бывают ситуации, когда измерителю не требуется точное значение сопротивления изоляции, а необходимо просто проверить кабель на работоспособность. В этом случае можно выставить минимальное время заряда и количество усреднений – такое, чтобы было только видно, исправная пара или нет.

Изменять скорость плановых можно и после начала записи. Выход из плановых кнопкой ◀. Чтобы вернуться в плановые измерения, нужно снова войти в Меню 2 в пункт <Запись плановых>. Прибор предупредит, что запись с прежним именем уже существует и предложит продолжить запись. Подтвердите продолжение кнопкой [OK]. Старая запись будет продолжаться с прежними установками, если Вы не назначите новые.

Как пропустить не листая большое количество пар?

Если нужно пропустить большое количество пар, можно выйти из плановых измерений кнопкой ◀ и установить номер нужной пары, с которой требуется продолжить плановые измерения. Затем снова запустите плановые измерения в нижней строке меню.

Что делать, если ресурс памяти под плановые измерения исчерпан?

Если прибор отказывается начать запись, сигнализируя, что места под плановые больше не осталось, следует очистить память прибора. Если Вы опасаетесь потерять данные, то предварительно запишите их на компьютер.

Форматирование памяти производится в Меню 2 в пункте <Информация>.

Как увеличить время плановых измерений без замены аккумуляторов?

Установив тестовое напряжение 180 В.
Выключив подсветку.

ИЗМЕРИТЕЛЬ ПЕРЕХОДНОГО ЗАТУХАНИЯ

Встроенный измеритель переходного затухания предназначен для определения работоспособности абонентских и соединительных линий связи на участках местной сети или станциях ГТС, путем измерения переходного затухания между парами жил в многожильных кабелях связи, а так же для сдачи-приемки кабеля.

Принцип работы

Прибор функционально состоит из генератора и приемника.

Генератор прибора формирует измерительные сигналы для определения уровня переходного затухания между парами на ближнем конце кабельного участка.

Измерительные сигналы, формируемые передатчиком, поступают на вход «влияющей» кабельной пары для определения уровня переходных влияний между парами.

На вход приемника, подключаемого к выходу кабельной пары «измеряемой» или «подверженной влиянию», поступает сигнал, определяемый сигналом на выходе передатчика и состоянием объекта измерения.

В состав приемника входит цифровой высокочастотный полосовой фильтр, центральная частота которого совпадает с выходной частотой генератора - 800, 1020 или 1200 Гц.

Благодаря этому из всего входного спектра приемник выделяет сигналы только заданной частоты.

Включение измерителя переходного затухания

Включение режима измерения переходного затухания организовано через ВОЛЬТМЕТР.

В вольтметре убедитесь в отсутствии напряжения в линии.

Войдите в Меню 1 режима ВОЛЬТМЕТР. 1 пункт меню – < допусковый контроль >. Включение – [OK]. Появится стандартный измерительный экран.

МЕНЮ 1	
Допусковый контроль	▶
Генератор на АВ	ВЫКЛ

Усреднение по	16
Фильтр	РУЧН
Автоотключение	ВКЛ

Батарея	7,2 В

Управление


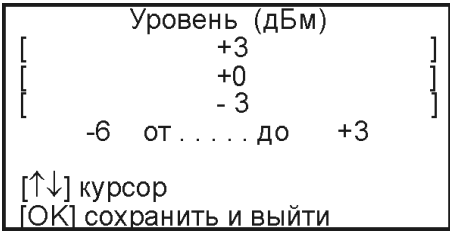

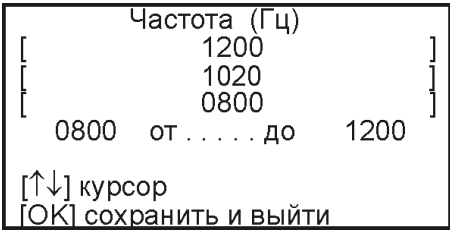



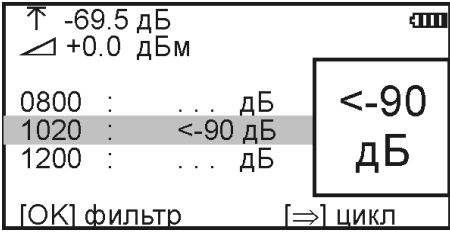

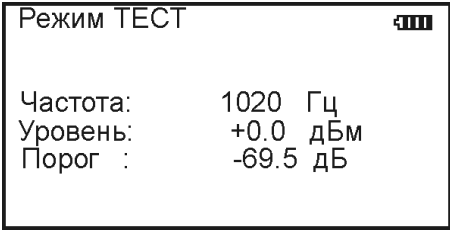
В основном измерительном режиме экран прибора выглядит следующим образом:

↑ -69.5 дБ	☰
↙ +0.0 дБм	
0800 : ... дБ	<-90 дБ
1020 : <-90 дБ	
1200 : ... дБ	
[OK] фильтр	[⇒] цикл

Управление:

- Циклическое измерение с усреднением на всех предустановленных частотах – кнопка ▶.
- Измерение с усреднением – кнопка [OK].
- Выбор предустановленной частоты, на которой проводятся измерения – кнопки ▲▼.
- Отмена действия – кнопка ◀.

Оперативное управление параметрами осуществляется кнопками управления:

Назначение	Кнопка	Экран
<p>Уровень. Изменение – кнопки ▲▼ Выход из режима – [OK].</p>		
<p>Частота. Изменение – кнопки ▲▼ Выход из режима – [OK].</p>		
<p>Порог. Перемещение курсора – кнопки ◀▶. Изменение – кнопки ▲▼ Выход из режима – [OK].</p>		
<p>Затухание. Основной измерительный режим.</p>		
<p>Тест. Режим быстрого тестирования. Выход из режима – нажатие любой кнопки, кроме [МЕНЮ].</p>		

Установки для измерения затухания

После включения прибора и перевода его в режим измерения затухания автоматически устанавливаются параметры: выходной уровень +0.0 дБм, порог срабатывания в режиме «Тест» - 69,5 дБ, частоты измерения 800, 1020 и 1200 Гц, причем рабочей выбирается частота 1020 Гц. Если эти параметры, по каким либо причинам необходимо изменить, Вы можете сделать это при помощи кнопок управления. Все установки действительны на один сеанс работы, т.е. до выключения питания.

Если Вы хотите изменить вывод единиц затухания не в Дб (по умолчанию) а в Неперах – в основном измерительном режиме нажмите [МЕНЮ1], кнопкой ▼ выберите пункт <единицы измерения>. Выбор – [ОК]. Выход – [МЕНЮ1].

МЕНЮ 1	
Мост	
Единицы измерения	дБ
Генератор 1020	ВЫКЛ

Усреднение по	001
Фильтр	РУЧН
Автоотключение	ДА
Батарея	7,2 В

Для изменения параметров усреднения в основном измерительном режиме нажмите [МЕНЮ1], кнопкой ▼ выберите пункт <Усреднение по>, нажмите – [ОК]. В появившемся меню кнопками ▲▼ выберите необходимый параметр усреднения и нажмите [ОК]. Выход в измерительный режим – [МЕНЮ1] либо ◀.

Накопление данных		
[064]
[032]
[016]
1	от до	512
[↑↓]	курсор	
[ОК]	сохранить и выйти	

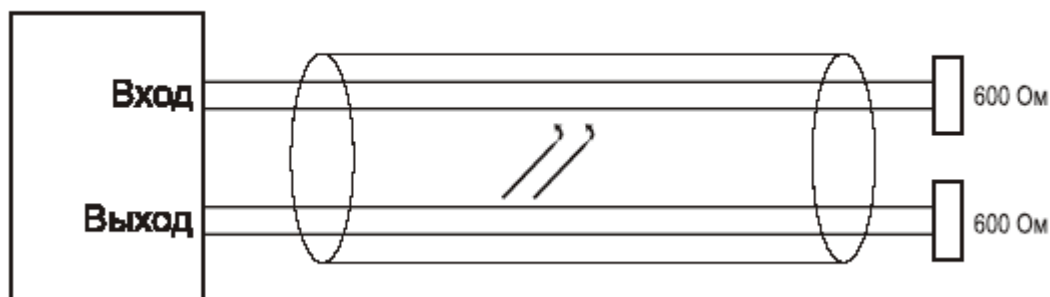
Измерение переходного затухания

Для измерения переходного затухания после включения прибора переведите его в режим «допусковой контроль» ([МЕНЮ1], самый верхний пункт).

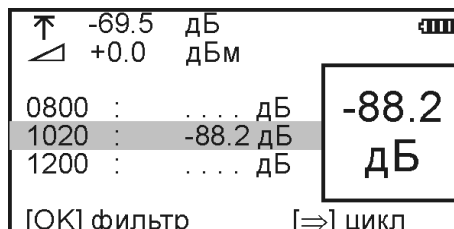
Во избежание повреждения прибора перед началом измерений необходимо убедиться в отсутствии на линии постороннего напряжения.

Для измерения переходного затухания прибор необходимо подключить к линии как показано на рисунке:

ИРК-ПРО 20



Значение переходного затухания будет отображаться на дисплее:

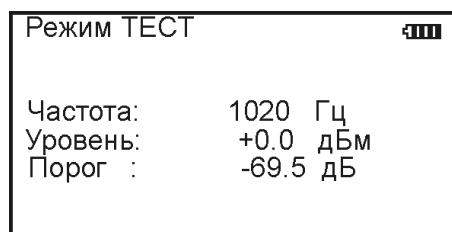


Для более точного определения переходного затухания нужно нажать кнопку [OK], запускающую фильтр, после чего на дисплее появится надпись «ждите...», а затем в результате измерения с усреднением. После работы фильтра результат будет зафиксирован в большом окне, а прибор продолжит текущие измерения в строке коммутации.

Кнопка ► запускает измерительный цикл, чтобы провести измерения по всем трем частотам. Прибор измерит фильтром по очереди все частоты и вернется в исходную строку. В соседних строках будет показан зафиксированный результат, а в исходной строке зафиксированный результат будет показан в большом окне. В самой строке прибор продолжит непрерывно выводить текущие измерения.

Режим ТЕСТ

Данный режим позволяет быстро отбирать пары удовлетворяющие норме переходного затухания. Для включения режима быстрого тестирования, нажмите кнопку [ТЕСТ]. Дисплей прибора в этом режиме выглядит следующим образом:



На дисплее выводятся текущее значение порога (по умолчанию -69,5 дБ), частота (по умолчанию 1020 Гц) и уровень выходного сигнала (по умолчанию 0 дБм).

В этом режиме текущие значения затухания на экран не выводятся, прибор непрерывно измеряет переходное затухание. Скорость измерения увеличена примерно в 10 раз по сравнению со стандартным режимом. Порог переходного затухания может устанавливаться произвольно от -80 дБ до 0 дБ (по умолчанию равен -69,5 дБ). В данном режиме выход прибора подключается к влияющей линии, а вход прибора подключается поочередно к исследуемым линиям. Если значение переходного затухания между влияющей и исследуемой линиями меньше чем установленный порог (например порог равен -69,5 дБ а переходное затухание равно -50 дБ) то раздается звуковой сигнал.

Для выхода из этого режима нажмите кнопку [ЗАТУХАНИЕ]

РеЖИМ ГЕНЕРАТОР

В этом режиме прибор не производит никаких измерений, а просто генерирует синусоидальный сигнал частотой 1020 Гц с уровнем 0 дБ. Включение/ выключение этого режима производится в Меню1.

Информация

В Меню 2 (режим ИРК-ПРО) вход в строку <информация> предоставляет пользователю ряд служебных пунктов, таких как версия программного обеспечения, включение/отключение звука и автоподсветки, выбор языка.

СВЯЗЬ С КОМПЬЮТЕРОМ

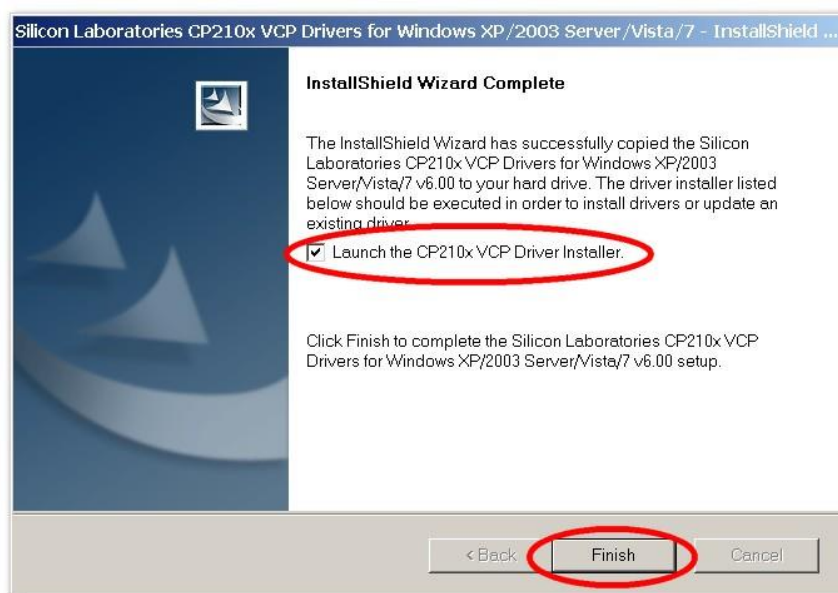
Прибор позволяет обмениваться информацией с компьютером по интерфейсу USB, используя конвертор CP210x (USB to UART Bridge). Для обеспечения связи с использованием USB, требуется установить драйвер, расположенный на компакт-диске.

Важное замечание:

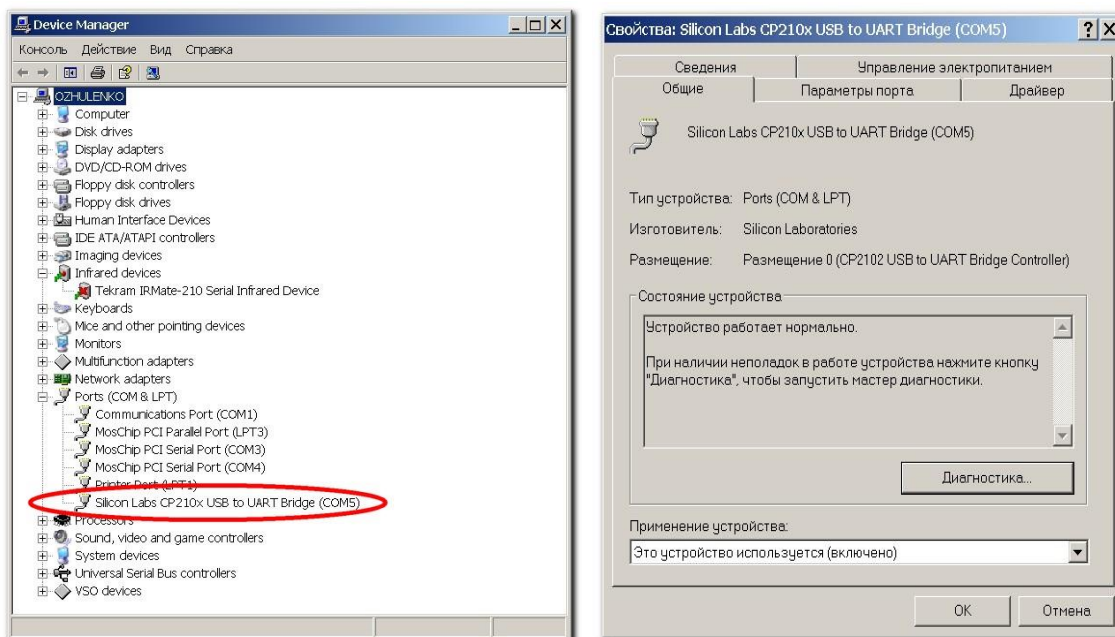
Драйвер следует установить **ПЕРЕД** первым подключением прибора к порту USB Вашего компьютера.

Установка драйвера

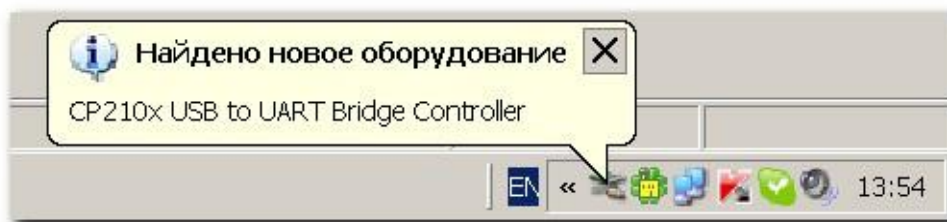
- Войдите в систему с правами администратора.
- Войдите в папку Drivers\USB_Driver_CP210x_Bridge\ на установочном компакт-диске.
- Запустите файл CP210x_VCP_Win_XP_S2K3_Vista_7.exe и следуйте экранным подсказкам мастера по установке.
- Первый этап установки – разархивирование пакета драйверов и запись их на жесткий диск Вашего компьютера. Установщик запишет пакет драйверов по адресу C:\SiLabs\MCU\CP210x\Windows_XP_S2K3_Vista_7\ и предложит начать второй этап – собственно установку



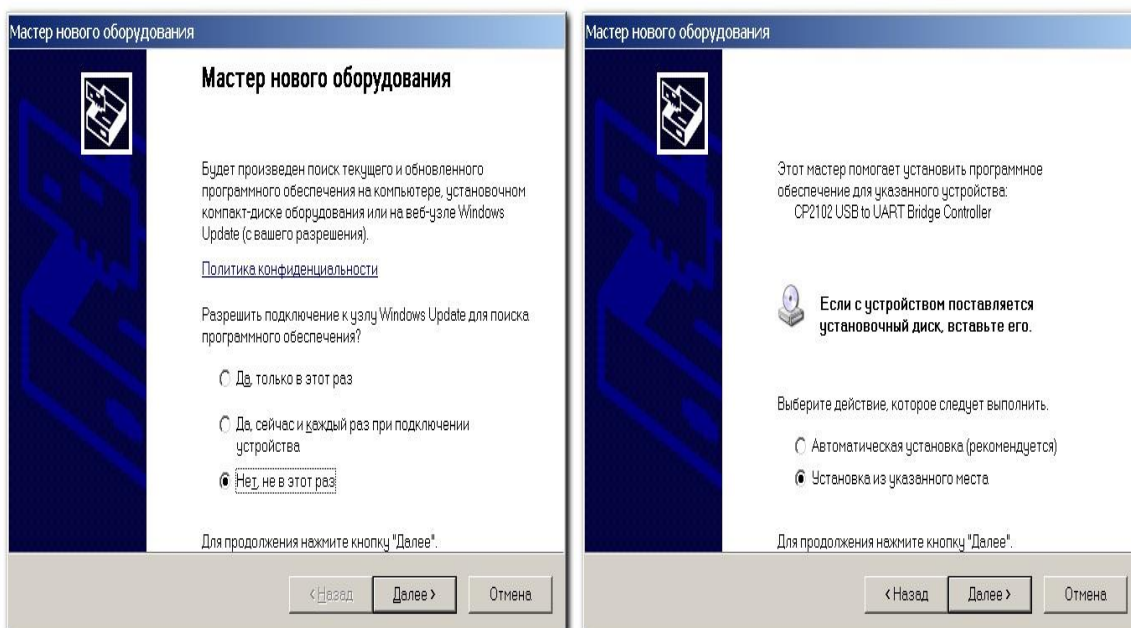
В случае успешного завершения установки в «Диспетчере устройств», при подключении прибора, появится новый (виртуальный) COM-порт



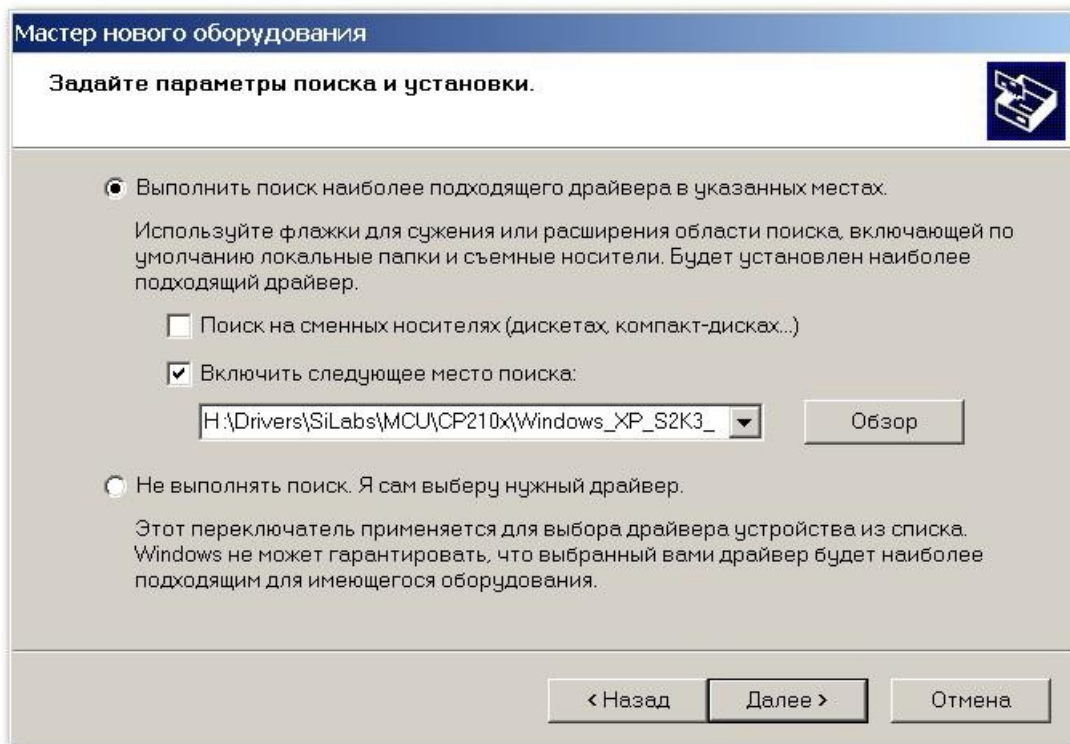
Если по какой-либо причине установка драйвера завершилась неудачно, при подключении прибора Вы получите системное сообщение



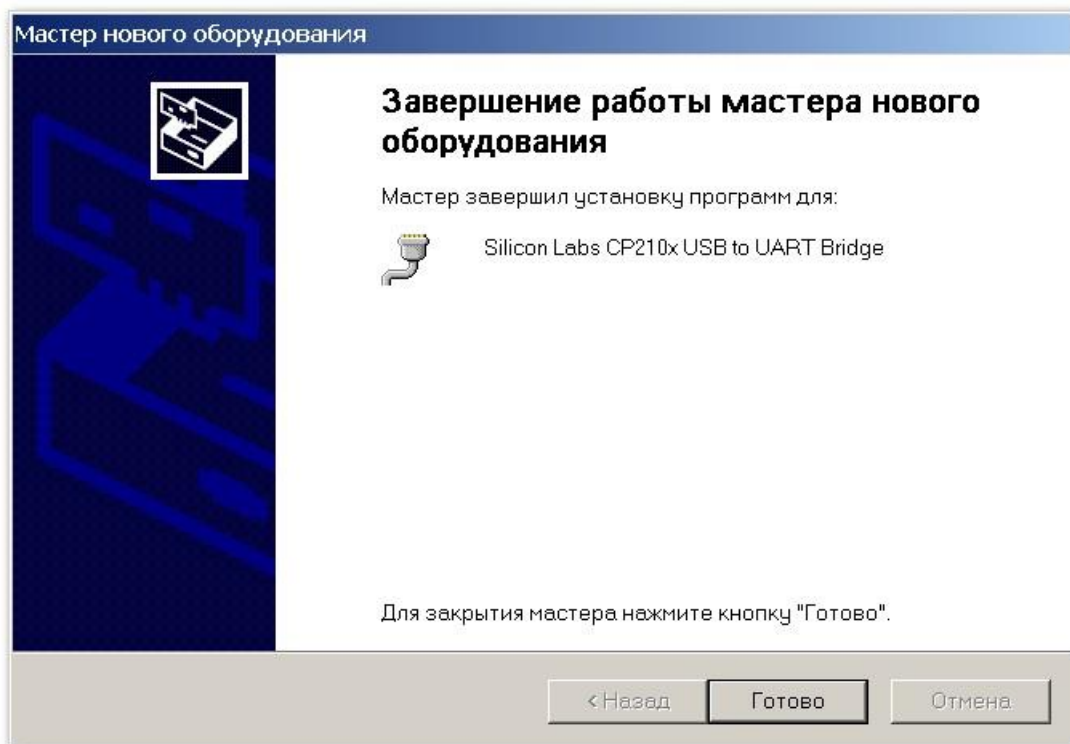
Мастер установки нового оборудования предложит Вам указать место, где можно обнаружить подходящий драйвер.



- Укажите путь к драйверам на Вашем жестком диске (C:\SiLabs\MCU\CP210x\Windows_XP_S2K3_Vista_7) или к папке Drivers\SiLabs\MCU\CP210x\Windows_XP_S2K3_Vista_7 на установочном компакт-диске (на картинке показан второй вариант)



- Дождитесь завершения процесса установки драйвер



Установка соединения

- Используя USB-кабель из комплектации прибора, подключите прибор к компьютеру.
- Система компьютера обнаружит устройство.
- Включите прибор и выберите в МЕНЮ 2 пункт «Связь с ПЭВМ».
- Нажав на кнопку [ОК], переведите прибор в состояние ожидания управляющих посылок со стороны компьютера.
- На компьютере стартуйте программу COMMUNICATE
- Осуществите обмен между прибором и компьютером
- Завершите работу программы COMMUNICATE
- Отсоедините прибор

Работа прибора (обмен информацией) с персональным компьютером определяется программой коммуникации COMMUNICATE и описана в ней в разделе «ПОМОЩЬ».

МЕТОДИКА ПОВЕРКИ (калибровки)

Операции калибровки

Перечень операций калибровки прибора.

Наименование операций	Вид испытаний	
	Приемо-сдаточные	Периодические
Внешний осмотр и опробование	да	да
Определение абсолютной погрешности измерения сопротивления изоляции	да	да
Определение абсолютной погрешности измерения сопротивления шлейфа	да	да
Определение абсолютной погрешности определения расстояния до места повреждения изоляции кабеля	да	да
Определение абсолютной погрешности измерения электрической емкости кабеля	да	да
Определение частоты измерительного сигнала	да	да
Определение погрешности установки уровня выходного сигнала	да	да
Определение погрешности измерения переходного затухания	да	да

Средства калибровки

Перечень средств необходимых для проведения калибровки

Наименование контрольно-измерительной аппаратуры	Тип	Примечание
Магазин сопротивлений		диапазон измерений 0,001 Ом - 100 Ом с точностью выставки 0,001 Ом
Магазин сопротивлений	P40103	ТУ 25-7762.003-86, класс точности 0,1; диапазон измерений 1 МОм - 10 ГОм
Магазин емкостей	P5025	класс точности 0,1, диапазон измерений 100 пФ - 100 мкФ
Магазин затуханий	M3-600	
Частотомер	ЧЗ-34	

Допускается применение других средств калибровки, удовлетворяющих требованиям настоящей методики.

Условия калибровки

При проведении калибровки должны соблюдаться следующие условия:

- температура окружающего воздуха $(20 \pm 5)^{\circ}\text{C}$;
- относительная влажность воздуха $30 \div 90 \%$;
- атмосферное давление $84 \div 106 \text{ кПа}$;
- Аккумуляторная батарея полностью заряжена.

Средства измерений должны быть подготовлены к работе в соответствии с эксплуатационной документацией.

Проведение калибровки

Внешний осмотр и опробование

При внешнем осмотре должно быть установлено соответствие прибора следующим требованиям:

Комплектность должна соответствовать требованиям формуляра;

Все надписи на приборе должны быть четкими и ясными;

Прибор не должен иметь механических повреждений на корпусе и присоединительных клеммах.

При опробовании необходимо убедиться в работе дисплея. Для этого включают прибор и, не подключая измерительных проводов, переключатель режимов измерений устанавливают последовательно во все положения. При этом на дисплей должна выводиться буквенно-цифровая информация в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

Определение абсолютной погрешности измерения сопротивления изоляции

- Подключите измерительные провода прибора В и С к магазину сопротивлений 0 - 10000 МОм. Остальные разъемы прибора должны быть свободны.
- Включите режим ИЗОЛЯЦИЯ прибора. Измерение В-С.
- На магазине сопротивлений установите последовательно 10, 100, 500 кОм, 1, 5, 10, 50, 100, 500, 1000, 10000 МОм.
- Для сопротивления изоляции более 1000 МОм необходимо дождаться стабильных показаний прибора.
- После каждой установки кнопкой [ОК] следует запустить измерение сопротивления изоляции и фиксировать показания.

Количество измерений должно быть не менее трех для каждого значения, выставленного на магазине сопротивлений.

Абсолютную погрешность измерения $\Delta 1$ определяют по формуле:

$$\Delta 1 = A_{\text{изм}} - A_0,$$

где $A_{\text{изм}}$ - среднее значение из показаний прибора, A_0 - отсчет по магазину сопротивления.

Определение абсолютной погрешности измерения сопротивления шлейфа

- Подключите измерительные провода А и В к магазину сопротивлений 0 ÷ 10 кОм с точностью выставки 0,01 Ом.
- Включите прибор в режим ШЛЕЙФ.
- На магазине установите следующие сопротивления: 0, 0,1, 0,5, 1, 10, 50, 100, 500, 1000, 2000, 5000 Ом.
- После каждой установки следует запустить измерение шлейфа кнопкой [ОК] и зафиксировать результат.

Количество измерений должно быть не менее трех для каждого значения, выставленного на магазине сопротивления.

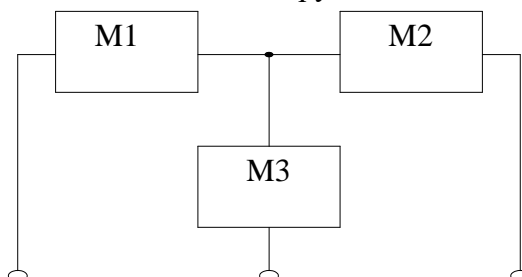
Абсолютную погрешность измерения $\Delta 2$ определяют по формуле:

$$\Delta 2 = A_{\text{изм}} - A_0,$$

где $A_{изм}$ - среднее значение из показаний прибора, A_0 - отсчет по магазину сопротивления.

Определение абсолютной погрешности определения расстояния до места повреждения изоляции кабеля

Перед проведением калибровки произведите коррекцию нуля согласно разделу «Работа на коротких участках кабеля» инструкции по эксплуатации



Соберите приведенную схему калибровки. Магазины сопротивлений M_1 и M_2 должны быть $0 \div 1$ кОм, магазин M_3 $0 \div 3$ МОм. Установите на магазинах M_1 , M_2 и M_3 сопротивления из таблицы.

Допускаемая погрешность при измерении расстояния до повреждения изоляции кабеля:

M_1 Ом	M_2 Ом	шлейф Ом	Допускаемая абсолютная погрешность при $M_3 = 0, 1, 2, 3$ МОм
100	0	100	0,2 %
50	50	100	0,3 %
500	0	500	0,2 %
250	250	500	0,3 %
1000	0	1000	0,2 %
500	500	1000	0,3 %

После каждой установки переключите прибор в режим ШЛЕЙФ, запустите кнопкой [ОК] измерение шлейфа, после измерения шлейфа, переключите прибор в режим УТЕЧКА, нажмите [ОК] и снимите показание $X_{изм}$.

Количество измерений должно быть не менее трех для каждого значения, выставленного на магазинах сопротивления. Повтор кнопкой [ОК].

Абсолютную погрешность измерения Δ_3 определяют по формуле:

$$\Delta_3 = X_{изм} - X_0,$$

где $X_{изм}$ - среднее значение из показаний прибора, X_0 - значение из таблицы.

Полученная погрешность Δ_3 не должна превышать значения допускаемой погрешности, указанного в таблице.

Определение абсолютной погрешности измерения электрической емкости кабеля

- Включите прибор в режим ЕМКОСТЬ. Измерение В-С.
- Подключите измерительные провода В и С к магазину емкостей с диапазоном $0 \div 2$ мкФ с точностью выставки 1 нФ.
- На магазине емкости последовательно установите 1; 10; 100; 500; 750 нФ; 1; 1,5; 1,9 мкФ.
- После каждой установки следует запустить измерение емкости кнопкой [ОК] и зафиксировать результат.

Количество измерений должно быть не менее трех для каждого значения, выставленного на магазине емкости.

Абсолютную погрешность измерения $\Delta 4$ определяют по формуле:

$$\Delta 4 = A_{\text{изм}} - A_0,$$

где $A_{\text{изм}}$ - среднее значение из показаний прибора, A_0 - отсчет по магазину емкостей.

Определение частоты измерительного сигнала

- Включите прибор в режим ЗАТУХАНИЕ.
- Войдите в МЕНЮ1 и включите генератор 1020 Гц
- Подключите вход частотомера к разъему ВЫХОД прибора.
- Зафиксируйте показания частотомера.

Определение погрешности установки уровня выходного сигнала

- Включите прибор в режим ЗАТУХАНИЕ.
- Войдите в МЕНЮ1 и включите генератор 1020 Гц
- Подключите вход вольтметра к разъему ВЫХОД прибора. Выход прибора должен быть нагружен на сопротивление 600 Ом.
- Зафиксируйте показания вольтметра.

Определение погрешности измерения переходного затухания

- Включите прибор в режим ЗАТУХАНИЕ.
- Подключите вход магазина затуханий к разъему ВЫХОД прибора, а выход магазина затуханий к разъему ВХОД прибора.
- Установите частоту измерительного сигнала равной 1020 Гц кнопкой ЧАСТОТА.
- Установите уровень измерительного сигнала равным 0 дБм кнопкой УРОВЕНЬ.
- Войдите в режим ЗАТУХАНИЕ и запустите измерение затухания кнопкой [OK]. После усреднения зафиксируйте показания прибора.

Обработка и оформление результатов калибровки

Полученные значения абсолютной погрешности не должны превышать допускаемой абсолютной погрешности из раздела «ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ».

Результаты калибровки оформляют нанесением клейма и оформляют свидетельство, с указанием срока следующей калибровки и допускаемой погрешности.

Периодичность калибровки

Калибровка прибора должна производиться не реже 1 раза в 24 месяца.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации прибора составляет 1 год с момента продажи. Гарантия на аккумулятор не распространяется. По всем вопросам гарантийного и послегарантийного обслуживания прибора следует обращаться по адресу:

170030 Тверь, ул. Королева 9, ООО СВЯЗЬПРИБОР

тел./факс (4822) 42-54-91

www.svpribor.ru

Служба технической поддержки: support@svpribor.ru

При отправке в ремонт сопроводите, пожалуйста, прибор следующими сведениями:

1. Описание неисправности
2. Замечания или пожелания по работе прибора
3. Обратный адрес

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Заводской номер _____

Дата _____

Подпись _____

СВЕДЕНИЯ О ПЕРВИЧНОЙ ПОВЕРКЕ (КАЛИБРОВКЕ)

прибора №

Выставленное значение	Данные	
	По ТУ	фактически
Измерение сопротивления изоляции		
10 кОм	9÷11	
100 кОм	97÷103	
500 кОм	489÷511	
1 МОм	979 кОм ÷ 1,03 МОм	
5 МОм	4,89÷5,11	
10 МОм	9,79÷10,3	
50 МОм	48,9÷51,1	
100 МОм	97,9÷103	
500 МОм	489÷511	
1 ГОм	949 МОм ÷ 1,06 ГОм	
5 ГОм	4,49÷5,51	
10 ГОм	8,99÷11,1	
Измерение сопротивления шлейфа		
0 Ом		
0,1 Ом	0÷0,2	
0,5 Ом	0,4÷0,6	
1,0 Ом	0,9÷1,1	
10,0 Ом	9,9÷10,1	
50,0 Ом	49,9÷50,1	
100,0 Ом	99,8÷100,2	
500,0 Ом	499,4÷500,6	
1000,0 Ом	998,9÷1001	
2000 Ом	1998÷2002	
5 кОм	4,9÷5,1	
9 кОм	8,9÷9,1	

Измерение электрической емкости			
0 нФ		0÷0,1	
1 нФ		0,8÷1,2	
10 нФ		9,7÷10,3	
100 нФ		97÷103	
200 нФ		195÷205	
500 нФ		489÷511	
750 нФ		734÷766	
1000 нФ		979÷1021	
1500 нФ		1469÷1531	
1900 нФ		1861÷1939	
Измерение расстояния до места повреждения кабеля (кабель 100%)			
M1 [Ом]	M2 [Ом]	По ТУ [%]	фактически
100	0	0÷0,2	
50	50	99,8÷100	
500	0	0÷0,2	
250	250	99,8÷100	

Модуль измерения затухания

Выставленное значение	Данные	
	По ТУ	фактически
Определение частоты измерительного сигнала		
1020 Гц	1009,8÷1030,2 Гц	
Определение погрешности установки уровня измерительного сигнала		
0,775 В	0,732÷0,821 В	
Определение погрешности измерения затухания		
0 дБ	-0,2...0,2	
20 дБ	19,6...20,4	
40 дБ	39,4...40,6	
80 дБ	78,1...81,9	

Оттиск калибровочного клейма

Калибровщик

Дата